

AUSSTELLUNG
12. Mai bis Juni 2014



GEORG THUMBACH
„NEU(BURG)ER WALD“
Zeichnungen und Arbeiten auf Holz

**LANDKREIS-GALERIE
SCHLOSS NEUBURG**
Am Burgberg, Neuburg a. Inn

Landratsamt Passau
Kulturreferat
Passauer Str. 39
94121 Salzweg
Tel.: +49 (0)851 94960-15



www.schau-mal-rueber.de

Mai 2014 · 5/2014

An einen Haushalt - Verlagspostamt 4020 Linz
„Postentgelt bar bezahlt“ - ANZBL 402015

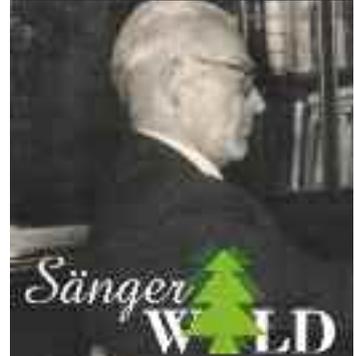
Im Internet unter

**WWW.
schau-
mal-
rüber
.de**

Das Medium,
das Bayern und
Oberösterreich
verbindet!

Auflage monatlich
53.000

AUSSTELLUNG
bis 31. Oktober 2014



**Die Kulturgeschichte des Singens
im 20. Jahrhundert**

Person und Werk von Ferdinand Neumaier prägten
den Liedgebrauch im Bayerischen Wald

Öffnung: Di - So, 11 - 17 Uhr
Telefon +49 (0)8533 2300

Museum Kloster Asbach

94094 Asbach, Markt Roththalmünster
www.museum-asbach.eu
Landratsamt Passau - Kulturreferat
kulturreferat@landkreis-passau.de

**Passau feiert seine Vielfalt vom 29. bis 31. Mai
mit dem FESTIVAL DER KULTUREN Seite 8**

www.passauer-dult.de

Eine Veranstaltung der



Bequem mit dem Bus zur Dult!
Sonderlinien von Stadtwerke- & Regionalbussen

Halbe Preise an allen Fahrgeschäften, am 25. April von 15.00 - 16.00 Uhr

Fr. 25. April, um 16.00 Uhr
Festbieranstich im Dultstadl
mit OB Jürgen Dupper

So. 27. April, ab 10.30 Uhr
Trachten- und Schützenumzug
(Start am Domplatz)

Mo. 28. April, bis 19.00 Uhr
Familientag - Doppelter Spaß
zum halben Preis.

Di. 29. April, ab 17.00 Uhr
Abend der Betriebe

Mi. 30. April, ab 22.00 Uhr
Großes Musik-Feuerwerk

Besuche die Passauer Dult
auch auf facebook.de



**Passauer
dult**

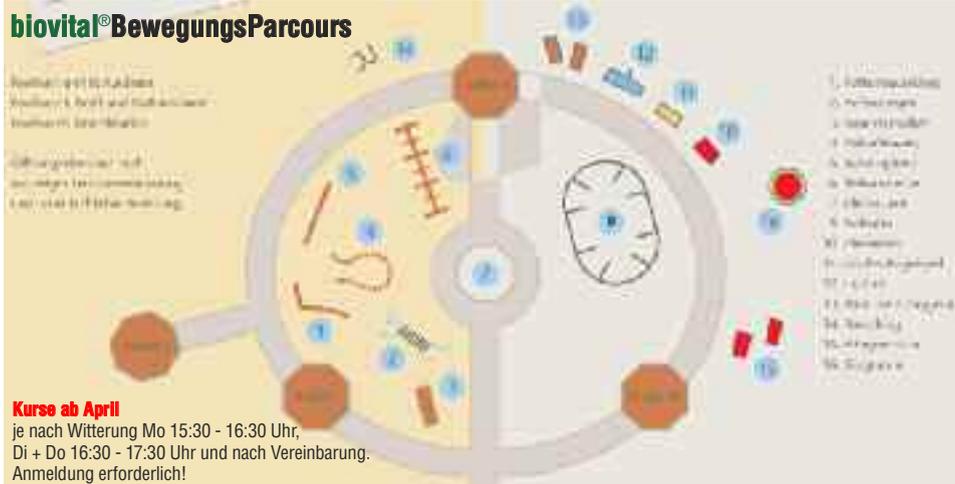
Mehr „Passauer Maidult“
Seite 13 bis 16

GRASWALD - HEILIGTAG

25. APRIL - 4. MAI
PASSAUER MAIDULT · MESSEPARC

biovital® BewegungsParcours – einzigartig in Deutschland

Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination



Ausdauer

Freigelände: Balancierpfad mit Kettenwackelsteg Reifensteigen Balancierbalken Palisadenweg Schwingbrett Slalomstrecke	Pavillon I: Lichtlaufreaktionsgerät Pavillon II: Skatingtrainer Walzentrainer Hochrad Stepper Bauchmuskeltrainer
--	---

Kraft / Ausdauer

Kletterturm Seilbahn Zielwerfen Großes Kugelspiel	Pavillon III: Schulter-Arm-Trainer Beintrainer Beckentrainer Rumpftrainer
--	--

Koordination

Laufrad Stütz- u. Zugerät Stretchingstation	Pavillon IV: Pezzitainer Koordinationsspiel Quattrotrainer Monotrainer
---	---

Wir bringen Sie in Schwung!

Die in der besonderen Atmosphäre und natürlichen Umgebung im Freizeitpark hinter dem Bad Füssinger Rathaus erstellte Anlage ist eine Mischung aus Freiluft-Fitnessstudio und Erlebnispark. Auf über 30 Stationen sind der Vielfältigkeit an Übungs- und Trainingsmöglichkeiten keine Grenzen gesetzt.

Der Kur- & Gästeservice bietet immer wieder kostenlose Trainingseinheiten zu festgelegten Zeiten unter fachlicher Anleitung an. Bitte erkundigen Sie sich und melden Sie sich rechtzeitig an, da die Kurse (max. 15 Teilnehmer) in Kleingruppen durchgeführt werden. Die Nutzung des biovital® BewegungsParcours ist witterungsabhängig!

Der Grundgedanke des biovital® BewegungsParcours besteht darin, dass auch ältere und kranke Menschen im Freien bewegungstherapeutische Konzepte der Medizin unterstützend wahrnehmen können. Hier stehen Anforderungen wie Kraft und Ausdauer sowie Koordination im Mittelpunkt. Patienten und Passanten werden durch einen hohen Motivations- und Aufforderungscharakter zur Eigeninitiative gebracht. Durch solch einen biovital® BewegungsParcours kann das bestehende bewe-

gungstherapeutische Angebot ergänzt und durch Eigenübungen intensiviert werden.

In monatelanger Arbeit wurden teilweise völlig neue Geräte entwickelt und neben bereits bewährten sogenannten „Spielplatzgeräten“ eingesetzt. Darüber hinaus sind einzigartige „Unikate“ im Einsatz. So entstand hier ein Ganzkörpertrainingsgelände mit den Trainingsschwerpunkten - Kraft, Ausdauer und Koordination - . Entstanden ist eine Mischung aus „Outdoor-Fitness-Center“ und modernen trainingswissenschaftlichen Aspekten gerecht werdendem „Abenteuerspielplatz“.

Von dem bekannten deutschen Schmerzphysiotherapeuten Reinhard Dittel wurde die ursprünglich von Sigmund Freud bestimmte Definition von Gesundheit wie folgt publiziert: „Gesundheit bedeutet ungestört arbeiten-, lieben- und spielfähig“. In diesem Sinne bieten wir unseren Gästen und Patienten ein völlig neues Gesundheitskonzept an, um ihre Muskulatur und ihre Gelenke wieder in Schwung bzw. in Bewegung zu bringen. Mit dem Bad Füssinger biovital® BewegungsParcours ist es zu einer erheblichen Erweiterung des therapeutischen Angebotes im Kurort gekommen, so dass Patienten und Gästen ein einzigartiges Spektrum von Möglichkeiten zur Verfügung steht. Eine wissenschaftliche Begleitung dieses Projektes durch das Institut zur Erforschung von Behandlungsverfahren mit natürlichen Heilmitteln unter der derzeitigen Präsidentschaft von Univ.-Prof. W. F. Beyer ist gewährleistet.

Nähere Informationen / Anmeldung:

**Kur- & Gästeservice Bad Füssing
TREFFPUNKT GESUNDHEIT
ServiceCenter**

Kurallee 1 (bei Therme1) Bad Füssing
Tel.: 08531 9446-181 bis 183, Fax: 9446-189
treffpunkt-gesundheit@badfuessing.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr

biovital® BewegungsParcours

Kurse je nach Witterung

Dienstag + Donnerstag 13:30 - 14:30 Uhr
und nach Vereinbarung – Anmeldung erforderlich!



Donaukreuzfahrten 2014: Der Boom geht weiter



Drehscheibe für die Donaukreuzfahrten: Die Dreiflüssestadt Passau. Mehr als 30 Prozent werden in diesem Jahr nach bisherigen Prognosen die Passagierzahlen steigen.
Foto: obx-news

Passau (obx) - Auf der Donau tobt der Konkurrenzkampf zwischen den Kreuzfahrtreedereien. 145 schwimmende Hotels mit jeweils 160 bis 200 Passagieren kreuzen auf der wohl schönsten Flussschiffsrouten Europas zwischen Passau und Budapest. Großer Gewinner des Booms: die niederbayerische Stadt Passau. Sie erwartet im Vergleich 2014 30 Prozent mehr Passagiere.

Aber nicht nur Passau, auch andere Städte an der bayerischen Donau profitieren von der Anziehungskraft, wie etwa Regensburg, wo sich an manchen Tagen vier der Luxusliner am Donaukai drängen. Reiseziel Nummer 1 für die Kreuzfahrtpassagiere aus aller Welt aber ist Passau. Hier starten die meisten Schiffe auf kurzen Routen bis Wien, zu Wochenfahrten bis Budapest und in wachsender Zahl auch zu den bis zu 21 Tage dauernden Fahrten bis ins Donaudelta.

Die Zuwachsraten sind bemerkenswert. So zählte das Fremdenverkehrsamt der Stadt Passau 2012 noch 125 Schiffe und 1968 Anlegungen, 2014 werden es nach den Vorbuchungen bereits 145 Schiffe sein, die mit durchschnittlich 160 bis 200 Gästen in Passau 2450 Mal anlegen wollen - ein Plus von nahezu 25 Prozent. Die Passagier-

zahlen werden sich den Hochrechnungen zufolge ebenfalls um fast 25 Prozent erhöhen.

Die Dreiflüssestadt Passau profitiert von ihrer Lage an der deutsch-österreichischen Grenze: Die meisten der Touren flussabwärts beginnen hier, während Regensburg vor allem von Langstreckentouren profitiert, die gerne auch von Gästen aus Übersee gebucht werden: Mit Start in Amsterdam, durch den Rhein, Main, den Rhein-Main-Donau-Kanal und flussabwärts bis Budapest: 15 Tage für rund 2200 Euro. Um rund 2000 Euro werden Donaureisen bis zur Mündung ins Schwarze Meer angeboten. Dauer im Schnitt 16 Tage.

Der Preiskampf um das internationale Publikum wird dabei angesichts weiterer Zuwächse im Schiffsangebot immer härter. Vor allem weil auch zunehmend russische Schiffe das Angebot bereichern. So gibt es zwei Tage Musikkreuzfahrten auf der Donau ab Passau bereits ab 89 Euro. Die 6-Tage-Standard-Tour Passau-Melk-Wien-Bratislava-Budapest kostet im Schnitt 499 Euro, die 5 Tage-Kreuzfahrt Passau-Linz-Wien-Passau rund 299 Euro. Da sind im Schnitt 75 Euro pro Nacht Vollpension pro Person inklusive. In einem Urlaubshotel am Land geht es kaum billiger.

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Passauer Maidult



Von 25. April bis 4. Mai ist Passau wieder das ostbayerische Zentrum der guten Unterhaltung mit dem großen Vergnügungspark, Musikattraktionen und toller Stimmung. Seite 13-16

Großer Festzug



So. 27. April, 10.30 Uhr: Über 3000 Teilnehmer ziehen beim zweitgrößten bayerischen Trachten- u. Schützenfestzug vom Passauer Dom durch die Stadt zum Ludwigsplatz. Seite 16

Historische Feste Rad total...



und andere große Feste und Festspiele in Ostbayern ziehen jährlich mehrere Millionen Besucher; die teilweise aus weiter Ferne hierzu anreisen, in ihren Bann. Seite 23



im Donautal ist am Sonntag 4. Mai wieder das autofreie Radler- und E-Biker-Highlight auf bayerischer und oberösterreichischer Seite zwischen Passau und Schlägen. Seite 26

25.04.-04.05.	Passau	Passauer Maidult
27.04.	Passau	Trachtenfestzug mit über 3000 Teilnehmern
25.04.-05.10.	Deggendorf	Landesgartenschau
01.05.	Bad Birnbach	Maifest am Neuen Marktplatz
01.05.	Bad Griesbach	Bruder Konrad Fest/Geburtshof in Parzham
01.05.	Kirchham	Maifest mit Rahmenprogramm/Haslinger Hof
01.05.	Rotthalmünster	Maifest am Kirchplatz
01.05.	Ruhstorf	Maifest in Schmidham
02.-04.05.	Bad Füssing	Eröffnung d. bayer. Grillsaison i. Freizeitpark
01.-04.05.	Viechtach	Viechtacher Wanderwochen-Saisonauftakt
03.05.	Kellberg	Pflanzenbörse d. Gartenbauverein Thyrnau
04.05.	Ortenburg	Frühlingsmarkt mit verkaufsoff. Geschäften
04.05.	Bad Griesbach	Maifest am Stadtplatz
04.05.	Kirchham	Kaltblut-Tag / Haslinger Hof, Erlebniswiese
04.05.	Passau	Rad Total im Donautal bis Schlägen 0851/397600
04.05.	Simbach a.I.	Auto-Oldtimerschau + verkaufsoff. Sonntag
08.05.	Oberzell	Poetenstammtisch i. Trachtenstadl Spieth&Wensky
09.05.	Eggenfelden	Lange Einkaufsnacht bis 22 Uhr
09.-11.05.	Kirchham	Meisterstücke-Schau Schreiner/Haslinger Hof
11.05.	Neuhaus a.I.	Maifest am Dorfplatz Vornbach
16.-19.05.	Büchlberg	Volksfest am Sportplatz
16.-25.05.	Landshut	Hofmusiktage 0871/922050
16.05.-02.11.	Regensburg	Bayerische Landesausstellung 0821/32950
17.05.+18.05	Eggenfelden	Ultraleichtflieger-Treffen am Flugplatz
17.05.	Bad Füssing	Winzerfest d. Dorfgem. im Bürgerhaus Würding
18.05.	Oberzell	Kostenl. Themenführung im Schlossmuseum
18.05.	Passau	15. Int. Passauer Domlauf
18.05.	Massing	Kurioses aus Privatsammlungen Freilichtmuseum Massing
18.05.	Tittling	Int. Museumstag Museumsdorf, Vorfürungen
25.05.	Arnstorf	Auffahrtmarkt + verkaufsoff. Sonntag
29.-31.05.	Eggenfelden	25. Deutsche Meistersch. im Ultraleichtfliegen, Flugplatz Eggenfelden
29.-31.05.	Eggenfelden	Gebraucht-Trachtenmarkt, Got. Kasten Gern
29.05.	Pfarrkirchen	15. Rottaler Old- & Youngtimer-Treffen mit großem Telemarkt, Rennbahn
29.5.-01.06.	Landau a.d.I.	Original Pfälzer Weinfest 09951/941115
29.-31.05.	Passau	1. Festival der Kulturen 0851/955980 Die Welt zu Gast in Passau www.passau.de 5 Bühnen und 13 Aktionsflächen
30.5.-01.06.	Neuschönau	NaturVision Filmtage 08558/97390
31.05.	Eggenfelden	Dorffest, Dorfplatz Kirchberg
31.05.	Bayerbach	Fischerfest mit Stoaberg-Echo
31.5.-01.06.	Bad Gögging	2. Bad Gögginger Aktionstag Gesundheit

Volksmusikalendar Niederbayern

01.05.	19.30 Uhr	Musikantenstammtisch zum Mitmachen, Thurmansbang
02.05.	19.30 Uhr	Sänger- und Musikantenstammtisch, Schöllnach
03.05.	20.00 Uhr	3. Maitanz in Grosslitch, Bogen
04.05.	14.00 Uhr	Musikanten-Treffen i. Gasthaus Habereder, Tittling
08.05.	18.30 Uhr	Interkultureller Musikantentreff VA/VO: Volkskulturarchiv des Bezirkes Niederbayern in Landshut
17.05.	19.00 Uhr	Sänger- und Musikantentreffen, Bayerbach
21.05.	16-18 Uhr	Schlaf- und Wiegenlieder, Viechtach VA: Volkskulturarchiv des Bezirkes Niederbayern in Landshut
27.05.	20.00 Uhr	Volksstanzabends, Adlkofen

Donau Klassiker

Slawisch Blut, Pusta-Temperament, Walzer und Wachau

Viel Geschichte und Geschichten auf einer Reise. Das 19. Jahrhundert hat sie geprägt, die Gegenwart neu belebt.

Bratislava zuerst, dann das großartige Budapest und als Reisehöhepunkt die ganze Herrlichkeit von Wien. Dazwischen die immer wieder überwältigende Natur an beiden Ufern. Die Wachau, eine einzige Landschaftsromanze zum Verlieben.

Bratislava atmet Kultur und Geschichte. Die verkehrsfreie historische Altstadt mit ihren jahrhundertalten Straßen, Plätzen und Gebäuden bietet reichlich Highlights.

Bummeln in der eleganten Metropole Budapest. Eindrucksvoll ist das prächtige Parlamentsgebäude – mit 268 Me-

tern das längste Gebäude Ungarns. Ein Besuch der Markthalle (Vámház körút 1-3) ist ein Muss. Überall gibt es viel zu schauen und zu probieren. Der Fischmarkt im Untergeschoss ist ein Erlebnis.

Einen vollen Tag und Abend eintauchen in die prunkvolle Stadt Wien: Zwischen Stephansdom und Kaffehauskultur. Technik zum Anfassen gibt es im technischen Museum in der Mariahilfer Str. 212 und das Paradies für Kinder ist das Zoom Kindermuseum am Museumsplatz 1. Hier erkunden Sie die Welt mit allen Sinnen.

In der romantischen Wachau Österreichs uralte Weinkultur und ein UNESCO Welterbe kennenlernen.



Eine schöne Zeit auf der Königin der Flüsse.

Neu:
der Rundum-sorglos-Tarif
SELECT Premium
alles inklusive.

7 NÄCHTE DONAU KLASSIKER
ab € 1599,- p.P. in einer Doppelkabine

Routenverlauf: Passau, Bratislava, Budapest, Esztergom, Wien, Wachau, Passau

Maximaler Genuss trifft auf maximalen Komfort.

- VollpensionPlus mit Gourmet-Sufflés und Spezialitätenabenden
- Hochwertige Getränkepauschale mit fast allen Getränken der Barkarte
- Klein oder mit geringer Einzelkabinenbelegung und viele weitere Vorteile

AROSA
BRÄUEREI ZILL

Buchung und Beratung in Ihrem Reisebüro.

ITO - Reise GmbH
94032 Passau,
Dr.-Hans-Kapfinger-Str. 30
Tel. +49 (0)851 / 720 390, Fax 9520054
www.itoreise.de, info@itoreise.de




Mit Bus und Bahn durch die Schweiz

Mit einem herzlichen „Grüezi“ heißt man Sie in der Schweiz willkommen. Eine kleine Welt voller großer Kontraste erwartet Sie: Schneebedeckte, weiße Berge, grüne Wiesen und Täler, tieblaue Seen und dazwischen der berühmte Bernina-Express und die Rhätische Bahn (Gletscher-Express), die durch die traumhafte Landschaft ihre Bahnen ziehen. Diese kombinierte Bus- und Bahn-Reise ist ein „Leckerbissen“ für alle Schweiz-Freunde mit einer Vielfalt an Eindrücken, die kaum zu überbieten ist.

Auf den Spuren des berühmten Gletscher-Express erleben Sie eine wildromantische Fahrt durch die prähistorische Rheinschlucht und weiter entlang des Vorderrheins bis Disentis. Die Fahrt mit dem Bernina-Express durch die Schweizer Alpenwelt bildet den nächsten Höhepunkt: über den Albulapass nach Pontresina und dann eine atemberaubende Fahrt auf der „Königsetappe“ hinauf zum Morterascgletscher, wo den Besucher eine herrliche Aussicht auf die Berninagruppe und die Engadiner Seen erwartet, weiter bis zum Alp Grün und hinunter ins tief liegende südliche Poschiavo.

Bei Klosterhuber-Reisen genießen Sie diese viertägige Schweiz-Reise mit erstklassigem 4-Sterne-Hotel in Davos, mit einem ausgezeichneten Busfahrer-/Reiseleiter-Team und erstklassigem Fernreisebus, buchbare Termine: 3.-6.8.14 und 2.-5.9.14.



Erlebnis-Busreisen

Legoland Deutschland

1.5.+31.5.+17.6., 1 Tag, inkl. Eintritt € 38/48

Bodensee mit Mainau & Rheinfall

9.5.+20.6., 3 Tg, HP € 239

Cinque Terre – inkl. Ausflug

11.5., 5 Tg, HP nur € 399

Toskana mit Florenz, Pisa, Siena u.a.

18.5., 5 Tg, HP, ****-Hotel € 489

Traumhafte Dolomiten

23.5., 3 Tg, HP, inkl. Rundfahrt € 239

Rabac / Istrien - Supersparpreis

25.5.+18.6., 5 Tg, HP+****Hotel, ab € 329

Cluburlaub Zadar - Pfingstferien!

9.6., 6 Tg, Al, Falkensteiner Funimation € 579
Kinder bis 6 Jahre € 145, bis 17 J. 50%

Hansestadt & Inselreich

mit Hamburg, Sylt & Helgoland
15.7.+24.8., 6 Tg, HP, ab € 599

Bernina-/Gletscher-Express

3.8.+2.9., 4 Tg, HP, inkl. Bahnfahrten € 469

Unsere beliebten Badefahrten

Ital. Adria und Kroatien/Slowenien,
jede Woche ab 28.5. - 8 Tage HP ab € 389

z.B. am 28.5., 4.6. & 11.6. (Ferien)
****-Hotel Excelsior, Lovran ab NUR € 489

diese und viele weitere schöne
Reisen finden Sie unter
www.klosterhuber-reisen.info

Reisebüro
Klosterhuber GmbH
Bräugasse 4-6
D-94060 Pocking
☎ 0049 (0)8531/9180-0
bus@klosterhuber-reisen.de

Das Geschäftsjahr 2013 hatte gut begonnen, doch dann zogen über Bayern die großen Regenkügel auf. Innerhalb von ein paar Tagen standen große Flächen Passaus, und damit auch zwei Sparkassengeschäftsstellen, sozusagen ‚im Wasser‘. Es war Hilfe gefragt – bei allen. „Dazu gehört in erster Linie, dass wir unseren Kundinnen und Kunden in Notlagen zur Seite stehen. Selbst betroffen, waren wir auch als Helfer mit Schaufel und Eimer im Landkreis und in der Stadt Passau im Einsatz. Es war für uns klar, finanzielle Mittel zur Nothilfe anzubieten – in Form von Spenden und mit Krediten.“, so Renate Braun, Vorstandsvorsitzende. Als erster Finanzier vor Ort bot die Sparkasse Passau Kreditprogramme mit zinslosen Darlehen an. Über den bestehenden Spendenetat in Höhe von rund 600 T€ hinaus stellte sie 250 T€ zusätzlich für die Schwerstbetroffenen des Hochwassers zur Verfügung.

Mit starkem Kreditwachstum weit über den Erwartungen!

Sparkasse Passau zieht eine positive Bilanz für das Jahr 2013

Die Sparkasse Passau ist der starke Partner der Kundinnen und Kunden in der Region rund ums Geld. „So ist unser Kreditgeschäft gegenüber dem Vorjahr um 124,4 Mio. € gestiegen. Mit 7,7 % sind wir um 5-Prozentpunkte stärker als der Bayernschnitt“, führt Dr. Hartmann Beck, stellvertretender Vorstandsvorsitzender, aus. Damit erreichte die Sparkasse Passau einen Zuwachs, der weit über dem bisherigen Spitzenwert der letzten 10 Jahre liegt. Wohnbaufinanzierungen waren besonders gefragt. Zuwachs: stolze 6 %, deutlich mehr als im übrigen Bayern. Weit über 1.000 Mal half die Sparkasse Passau mit, den Traum von den eigenen vier Wänden zu verwirklichen.



Der Vorstand der Sparkasse Passau mit der Vorsitzenden Renate Braun (l.), dem stellvertretenden Vorsitzenden Dr. Hartmann Beck (r.) und Vorstandsmitglied Eckhard Helber (m.).
Foto: Sparkasse Passau

Wir danken unseren Kunden für ein erfolgreiches Geschäftsjahr!

Unsere Zahlen des Jahres 2013 auf einen Blick:

		Veränderung
Bilanzsumme	2.576 Mio. €	0
Einlagen von Kunden	2.036 Mio. €	8
Kreditgeschäft mit Kunden	1.736 Mio. €	124
Bilanzgewinn	5,69 Mio. €	0,31
Girokonten (ohne Geldmarktkonten)	95.754 Stück	1.479
Mitarbeiter/innen (inkl. Auszubildende)	808 Personen	7
Verkaufte Lebensversicherungen	2.109 Stück	279
Verkaufte Bausparverträge	3.247 Stück	- 376
Finanzierte Häuser und Wohnungen	1.077 Stück	- 46
Wertpapierumsätze unserer Kunden	290 Mio. €	27
Steuern für die Region (Gewerbesteuer)	2.570 T€	- 1.180
Spenden und Sponsoring für die Region	840 T€	216*

* incl. 250 T€ „Hochwasserspense“ aus Dispostmitteln

Sparkasse Passau - Gut. Fürs Passauer Land. Das wissen unsere Kunden und Geschäftspartner, die dieses gute Ergebnis auch 2013 wieder möglich gemacht haben. Wir sind für Sie da - an 15 Standorten allein in der Stadt Passau, sowie an 42 Standorten im Landkreis.

Fair, menschlich, nah und Marktführer im Passauer Land.

 Sparkasse Passau

Das ist nicht alles: „Auch mit guten Ideen bei Firmengründungen, Nachfolgefragen oder in Krisen begleiten wir unsere Kundinnen und Kunden mit Kompetenz vor Ort“, ergänzt Vorstandsmitglied Eckhard Helber. „Erfreulich sind für uns auch die Marktforschungsergebnisse des vergangenen Jahres. Wir sind Marktführer bei den größeren Firmen. Acht von zehn Unternehmen sehen die Sparkasse Passau als ihre Hausbank. Unser Ehrgeiz ist es, dass dies bald alle gewerblichen Kunden in Stadt und Landkreis tun. Wir hören unseren Kundinnen und Kunden zu, verstehen ihre Geschäftsmodelle und geben Sicherheit in allen finanziellen Fragen und auch darüber hinaus. Das ist Zukunftssicherung für die Region!“

Die Sparkasse Passau kümmert sich, dass die Anlagen und Finanzierungen zu den Lebenszielen ihrer Kunden passen. 2013 war daher nicht nur das Jahr des Kreditgeschäfts. So verzeichnete die Sparkasse Passau bei den Einlagen einen Zuwachs von 2,1 %. Um der Realszinsfalle in dem bestehenden Niedrigzinsumfeld zu entfliehen, haben sich viele Kunden richtig entschlossen und in Wertpapiere investiert. Die Sparkasse Passau erreichte hier einen

Wertpapierumsatz in Höhe von 290 Mio. €. Darüber hinaus wurden 131 Mio. € in Bausparverträge und Lebensversicherungen abgeschlossen. „Leasing sichert in vielen Geschäftsbereichen die Liquidität. Mit 4,6 % mehr Neugeschäft stieg die Nutzung erfreulich an.“, so Dr. Hartmann Beck. „Und dass wir für jeden Kunden auch das richtige Konto anbieten, zeigen die 1.656 neuen Girokonten!“

Insgesamt sind der Vorstand und die 808 Angestellten mit dem Jahresergebnis von knapp 5,5 Mio. € und einer Eigenkapitalstärkung von über 12 Mio. € sehr zufrieden. Der besondere Dank richtet sich direkt an die engagierten und bestens ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. „Wir bieten in der Region sichere und qualifizierte Arbeitsplätze und eröffnen derzeit 84 jungen Menschen berufliche Perspektiven“, betont Renate Braun. „Besonders freut uns, dass wir im vergangenen Jahr wieder zwei ‚Einsler-Auszubildende‘ hatten. Hervorragende Leistungen, die die außergewöhnlich gute Ausbildung bei uns bestätigen.“

So sagen wir stolz:
GUT. Sparkasse Passau – in der Region – für die Region.

... do brauchts koa Werbung ;-)

lumin

www.passauer-erlebnisbad.de

Unser *peb!*

Das 365-Tage Erlebnis in Passau.

peb 

 balineum

schwimmen. saunen. wohlfühlen.

peb | Messestr. 7 | 94036 Passau | Telefon: 0851 560-260

Passau ist von Bischof Stefan begeistert

Nicht nur Passau, die ganze Diözese Passau ist von der Wahl dieses Theologen begeistert, dem Papst Franziskus den Auftrag als 85. Bischof von Passau gab. Am 24. Mai 2014 wird der 48-jährige Salesianer-Pater Dr. Stefan Oster vom Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz Erzbischof Kardinal Reinhard Marx im Passauer Stephansdom die Weihe für dieses hohe kirchliche Amt erhalten.

Einen jubelnden Empfang bereiteten die Passauer ihrem neuen Bischof, der als erster Bischof von Passau den Namen des Passauer Domes zum Hl. Stephan trägt.

Alle waren zur Begrüßung da, die Spitzen der Kirche und der Politik, am beeindruckendsten war aber die Begeisterung der Bevölkerung, der „Schäfchen“, die schon zwei Jahre auf einen Nachfolger des emeritierten Bischof Schraml warteten und die gerüchteweise immer wieder durch ins Spiel gebrachte Namen von nicht so beliebten Klerikern als Nachfolger erschreckt wurden.



Freut sich auf Passau: Pater Dr. Stefan Oster, der 85. Bischof von Passau, begrüßt von Oberbürgermeister Jürgen Dupper (l.) Fotos: Werner Vierlinger

Passau ist begeistert von einem Salesianer-Pater, der sich schon in seinem Kloster Benediktbeuern als Dogmatik-Professor und durch seine Arbeit mit der Jugend so beliebt gemacht hat, dass ihn diese Jugendlichen bei seinem ersten offiziellen Besuch im Bistum Passau, beginnend im Wallfahrtsort Altötting, und weiter in seiner Bischofsstadt Passau begleiteten und für ihn sangen und beteten.

Noch nie habe ich vor und im Passauer Dom so viele freudig lachende Menschen gesehen. So formulierte es auch der z.Zt. das Bistum verwaltende Diözesanadministrator Dr. Klaus Metzl für das Domkapitel: „Uns erfüllt große Freude und Dank über diese Entscheidung.“ Die Gläubigen der Diözese sehen in Pater Stefan einen Hoffnungsträger für mehr Nähe und Zusammenarbeit zwischen Kirche und Menschen. Dazu passt auch sein Wahlspruch: Victoria veritatis caritas, der Sieg der Wahrheit ist die Liebe. Werner Vierlinger



Auf dem Domplatz wird Bischof Stefan von tausenden Gläubigen empfangen. Kindergartenkinder der Dompfarrei begrüßen ihn mit Blumen.



Lachen, Freude, Beifall, herzliches Willkommen – ob jemals schon ein Bischof mit solchem Jubel im Passauer Stephansdom empfangen wurde?



Bischof Stefan mit Diözesanadministrator Dr. Klaus Metzl (vorn v.r.) beim ersten Gebet in seiner neuen Bischofskirche, dem Passauer Stephansdom.



Vor den Reliquien der drei Bistumspatrone, des Hl. Valentin, des Hl. Maximilian und des Hl. Bruder Konrad von Parzham bittet er um deren Beistand.

Passau feiert seine Vielfalt!

Festival der Kulturen vom 29. bis 31. Mai

Die weltoffene Stadt lädt ein

In der DREI_FLÜSSE_STADT Passau haben Menschen aus allen Teilen der Welt eine zweite Heimat gefunden. Es entwickelte sich eine kulturelle Vielfalt, die mittlerweile ein echtes Markenzeichen für Passau ist. Aus diesem Grunde ist die weltoffene Stadt am Zusammenfluss von Donau, Inn und Ilz geradezu prädestiniert, ihren kulturellen Reichtum zu feiern.

3 Tage Kultur pur aus aller Welt

Und am 29. Mai ist es so weit: Beim 1. Festival der Kulturen unter Federführung des City Marketing Passau und der Volkshochschule Passau gibt es drei Tage lang im gesamten Innenstadtbereich für Jung und Alt Kultur pur zu erleben.

Musik, Tanz, Sport, Schauspiel, Märkte

Darbietungen aus den Bereichen Musik, Tanz, Folklore, Sport und Schauspiel sind dabei ebenso im Programm vertreten wie länderspezifische Märkte und Stände mit Kunsthandwerk, Lebens- und Genussmittel, kulinarischen Besonderheiten und landestypischen Produkten.

Weltbühne mit Länderpräsentation

Während sich auf dem Rathausplatz auf einer großen Weltbühne zahlreiche Länder gemeinsam präsentieren, legen die Teilnehmer auf dem Resi-

denzplatz den Fokus auf „Bella Italia“. Frankreich (Dr.-Hans-Kapfinger-Straße) und Ungarn (Bahnhofstraße) sind jeweils mit einem eigenen Markt vertreten.

Orient im Klostergarten

Exotisch geht es im Klostergarten zu, wo das Leben im Orient und in Afrika unter anderem mit Kamelreiten, und einem orientalischen Zelt anschaulich vorgeführt wird. In den Gassen ist „Multikulti“ angesagt. Auf insgesamt 13 Aktionsflächen und 5 Bühnen wird ein abwechslungsreiches Programm angeboten.

Internationale Spezialitäten

Für Essen und Trinken ist natürlich bestens gesorgt. Sowohl die verschiedenen Stände als auch die örtliche Gastronomie verwöhnen die Besucher mit internationalen Spezialitäten.

Mitternachtsshopping

Die Innenstadtgeschäfte warten mit besonderen Dekorationen und kleinen Aktionen auf, am Freitag, 30. Mai, zum Mitternachtsshopping sogar bis 24 Uhr.

Welt-Festzug

Höhepunkt des Festivals der Kulturen ist ein großer Festumzug am Samstag, 31. Mai, ab 18 Uhr mit sämtlichen beteiligten Nationen. Farbenfrohe Eindrücke sind dabei garantiert!

Es ist also jede Menge geboten beim Festival der Kulturen, das man somit auf keinen Fall verpassen sollte. Passau freut sich darauf, gemeinsam mit Freunden aus aller Welt zu feiern!

5 Bühnen und 13 Aktionsflächen vom Rathausplatz bis in die Bahnhofstraße

Bühnen mit Non-Stop-Bühnenprogramm

B1 Weltbühne Rathausplatz DO – SA

29.05., 14 Uhr: Eröffnung durch den Oberbürgermeister Jürgen Dupper, Landrat Franz Meyer und den ungarische Generalkonsul Tamás Mydlo

B2 Unterer Sand FR - SA

B3 Theresienstraße FR - SA

B4 Große Klingergasse FR - SA

B5 Klostergarten FR - SA

Aktionsflächen

A1 Römerplatz DO – SA:

Livemusik, Wein- und Cocktailbar

A2 Residenzplatz MI- SA:

Italienischer Markt, Vorführungen auf der Marstall-Terrasse

A3 Höllgasse FR-SA:

internationale Kunst

A4 Domplatz SA:

Bayerischer Wochenmarkt

A5 Steinweg

(FR): Künstlermeile

(FR - SA): Fliegen mit „Air Emotion“

A6 Ludwigstraße FR – SA:

Internationaler Markt, skandinavisches Lagerleben

A7 Unterer Sand FR – SA:

Bühnen-Programm beim Theatercafe

A8 Dietrich-Bonhoeffer-Platz

FR: Filmvorführung 21 Uhr

A9 Bahnhofstraße FuZO

MI – SA: Ungarischer Markt

A10 Bahnhofstraße FR – SA:

Thema USA

A11 Dr.-Hans-Kapfinger-Str.

MI – SA: Französischer Markt

A12 Nibelungenplatz SA:

Kulturbus Pilsen 2015

A13 Klostergarten FR- SA:

Kamelreiten, orientalischer u. afrikanischer Markt, Bühne



Sonderausstellung im OberhausMuseum:

Ab 24. Mai 2014: „Neue Herren – Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert“



Ansicht von Passau mit Dampfschiffen.

Robert Franz Curry, Öl auf Leinwand, um 1900

SONDERAUSSTELLUNG

Neue Herren

→ 24.05. —
15.11.2014

Neue Zeiten

PASSAU UND DAS
19. JAHRHUNDERT

www.oberhausmuseum.de

OBERHAUS
MUSEUM
PASSAU

Machen Sie eine Zeitreise in das 19. Jahrhundert, das Zeitalter des Fortschritts und der Moderne! Vom 24. Mai bis 15. November 2014 ist im OberhausMuseum die Sonderausstellung „Neue Herren – Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert“ zu sehen. Erleben Sie die Zeit Ihrer Urgroßeltern anhand von aufwändigen Inszenierungen, interaktiven Stationen, Apps und vielem mehr. Besondere Highlights sind die prachtvolle 15 Meter lange Panoramapapete „Vues de l'Amérique du Nord“ (1834) aus dem Salon des Passauer Tabakhändlers Josef Pauer, sowie der „Pemperlprater“, das älteste Kinderkarussell der Welt von 1830.

Auch wird es jeden ersten Sonntag im Monat ein besonderes Extra geben.

Am 24. Mai kommen Briefmarkenliebhaber auf ihre Kosten. Denn an diesem Tag gibt es Sondermarken der deutschen und österreichischen Post mit Sonderstempel zu unserer Ausstellung. Die Marken sind in Kooperation mit dem Briefmarkensammlerverein Passau e.V. entstanden und können nur an diesem Tag und nur auf der Veste erworben werden. Außerdem gibt es Kostümführungen, die Sie in das 19. Jahrhundert eintauchen lassen.

Am 08. Juni können Sie sich bei unserer Fotoaktion in Damen und Herren des 19. Jahrhunderts verwandeln und bei Sonderführungen die Burg kennenlernen.

Ausstellungen

Museum Moderner Kunst -
Stiftung Wörten – Passau
www.mmk-passau.de

12. Januar bis 20. Juli 2014

Der Erste Weltkrieg im Werk
von Georg Philipp Wörten



G. P. Wörten, Mann am Ofen, 1915 (MMK)

12. April bis 22. Juni 2014

Gunter Damisch
Retrospektive



Gunter Damisch, Weltflämmercollage, 2012

12. April bis 20. Juli 2014

Wolf Hirtreiter
aus dem Nachlass von H. E. Wörten



Wolf Hirtreiter, Frau mit Rosen, 1972

Kunstverein Passau
St.-Anna-Kapelle

28. März bis 4. Mai 2014

OTTO SAMMER (1914-2004)
ZUM 100. GEBURTSTAG



Otto Sammer, Am Inn 1969

9. Mai bis 22. Juni 2014



Wolfgang Josef Brehm



Sieglinde
Weindl



Nina Seidel-
Herrmann

Alle Angaben ohne Gewähr – Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

Passauer Domorgel im Hohen Dom St. Stephan zu Passau

Gottesdienstzeiten im Hohen Dom zu Passau:

Werktags 09.00 Uhr **Heilige Messe (Andreaskapelle)**
Mittwoch 19.00 Uhr **Abendmesse (Andreaskapelle, nicht in den Ferien)**
Sonntags 07.30 Uhr **Heiliges Amt**
 09.30 Uhr **Kapitelamt/Hochamt**
 11.30 Uhr **Heiliges Amt**

Orgelkonzerte, Geistliche Konzerte und Gottesdienstmusik auf der größten historischen Kirchenorgel der Welt.

2. Mai bis 30. Oktober Mittagsorgelkonzerte, Mo – Sa, 12 – 12.30 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen, Einlass 11.20 Uhr

Do. 08.05. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert I**
 So. 11.05. 09.30 Uhr **Hochamt, 4. Sonntag der Osterzeit**, Aufgeführt wird von Vinzenz Goller: Missa in hon. B.M.V. de Loreto Es-Dur op.25

Do. 15.05. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert II**
 Do. 22.05. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert III**
 So. 25.05. 11.30 Uhr **„Festgottesdienst für Ehejubilare“**, Aufgeführt wird von W.A. Mozart: Missa in C „Krönungsmesse“ KV 317
 Do. 29.05. 09.30 Uhr **Hochamt - Christi Himmelfahrt**
 Aufgeführt wird von Franz Schubert: Missa in G-Dur 167

Dreiländerhalle Passau

25.04.-03.05. **Passauer Maidult**
 So. 11.05. 19.00 Uhr **Bülent Ceylan „Hardrock“**

X-Pointhalle

25.04.-03.05. **Passauer Maidult**
 Mi. 21.05. 20.00 Uhr **Klüpfel & Kobr, Kluffinger die Show**

Messeplatz

25.04.-03.05. **Passauer Maidult**
 Sa. 31.05. 14.00 Uhr **HOLI - World of Colors**

Konzerte

Mi. 07.05. 20.00 Uhr **Trio Luz**, Melange aus Rock, Jazz und Beauty
 VO: Cafe Museum, Bräugasse 17

Fr. 09.05. 19.30 Uhr **Chopin: aspekte IV**, Klavierkonzert Peter Walchshäusl, VO: Piano Mora, Nibelungenplatz 5

Sa. 10.05. 19.30 Uhr **Frühjahrskonzert**, einen bunten Strauß bekannter Melodien, VO: Auersperg-Gymnasium Freudenhain, VA: 1. Akkordeon-Orchester PA

Sa. 10.05. 20.00 Uhr **Yasmo**, im Rahmen des „Aye AyeSoeur“-Kulturfestival zu Gender, Gleichstellung und Feminismus, VO: Cafe Museum, Bräugasse 17, Info: Music@cafe-museum.de

Di. 13.05. 15.00 Uhr **Frühjahrskonzert der Stadtkapelle**
 VO: Altes Rathaus, Rathausinnenhof, VA: Fach- und Anlaufstelle für ältere Menschen
 Tel: 0049(0)851/396236

Mi. 14.05. 19.00 Uhr **Konzert der Passauer Dreiflüsse Musikanten**
 VO: Klostersgarten, VA: Städtische Musikschule PA

Do. 15.05. 20.00 Uhr **Fugara**, VO: Cafe Museum, Bräugasse 17

Fr. 16.05. 15.00 Uhr **Harmonikafreunde Passau**, Volkstümliche Musik zwischen Polka, Walzer und Volksmusik zum Mitsingen
 VO: Großer Rathaussaal, VA: Fach- und Anlaufstelle für ältere Menschen, Tel: 0049(0)851/396236

Fr. 16.05. 19.30 Uhr **CD-Präsentation und Klavierkonzert: Spanische Impressionen mit Carolin Danner**, VA+VO+Karten:
 Piano Mora, Nibelungenplatz 5

Fr. 16.05. 20.00 Uhr **Local Heroes mit Barbara Dorsch**, VO: Cafe Museum, Bräugasse 17, Info: Music@cafe-museum.de

Sa. 17.05. 20.00 Uhr **Jazz Can Dance**, VO: Cafe Museum
 Info: Music@cafe-museum.de

So. 18.05. 20.30 Uhr **Open Jazz Theatercafé**, VO: Theatercafé, Unterer Sand 2

Di. 20.05. 15.00 Uhr **Frühjahrskonzert im Großen Redoutensaal**
 Generalmusikdirektor Basil H.E. Coleman, die Sopranistin Elisabeth Immanuel und der Bariton Peter Tilch versetzen Sie mit bekannten Melodien aus Operetten und Schlager in gute Frühlingslaune, VO: Redoute PA, VA: Fach- und Anlaufstelle für ältere Menschen, Tel: 0049(0)851/396236

Fr. 23.05. 18.00 Uhr **Die Bremer Stadtmusikanten**, Singspiel für Kinder des Kinderchor der Städt. Musikschule Passau unter Leitung von Erasmus Betz, VO: Festsaal St. Valentin, Domplatz 7, VA: Städtische Musikschule PA,

Sa. 31.05. 19.30 Uhr **Akkordeonkonzertant**, Orchester oN unter der Leitung von Gerhard Koschel konzertiert zusammen mit seinen Gästen, dem Akkordeonorchester Ravensburg
 VO: Auersperg-Gymnasium Freudenhain, VA: 1. Akkordeon-Orchester PA

Universität Passau

Sa. 03.05. 11.00 Uhr **Master-Infotag**, Informieren Sie sich an zahlreichen Infoständen über Studieninhalte, Doppelabschlüsse, Bewerbungen und Zulassung zu den rund 20 Masterstudiengängen, VO: Uni PA, Innstr. 27, Wirtschaftsw. Fakultät, Anmeldung: master@uni-passau.de

Di. 13.05. 19.00 Uhr **Praxis - Seminar: Arbeitsrecht**, Aktuelle Entwicklung im Kündigungsrecht, Referentin: Stephanie Rachor, Richterin am Bundesarbeitsgericht, Erfurt VO: Uni PA, Innstr. 43, IT-Zentrum, Raum 017, VA: Prof. Dr. Frank Bayreuther, Lehrstuhl für Bürgerliches Recht und Arbeitsrecht

Mo. 19.05. 19.15 Uhr **Leidenschaft 8000 - Tiefe überall** GeoComPass Highlight, Referentin: Gerlinde Kaltenbrunner, Bühl VA: Deutscher Alpenverein, Sektion Passau und GeoComPass - Geographische Gesellschaft Passau, info@geocompass.de VO: Uni Passau, Innstr. 31, Audimax, Raum HS 10

Di. 20.05. 18.15 Uhr **Richard Wagner und Friedrich Nietzsche Musikalisch-philosophische Vorlesung am Flügel mit Stefan Mickisch**, Im Rahmen der öffentlichen Ringvorlesung 2014 „Die Künste und die Philosophie“, VA: Philosophische Fakultät Uni Pa mit Piano Mora, Eintrittspreis bei freier Platzwahl, 9,- Studenten/Schüler, Abendkasse ab 17.15 Uhr, Karten: 0851/96610011 oder elisabeth.ernst@pianomora.de

Mi. 28.05. 16.00 Uhr **Die Propaganda von Al-Qaida**, Referent: Dr. Asiem El Difraoui, Senior Fellow beim Institut für Medien und Kommunikationspolitik in Berlin, VO: Uni PA, Innstr. 33, Informatik und Mathematik Raum 13, VA: Professur für Journalistik Philosophische Fakultät, Uni Passau

Zeughaus

Sa. 03.05. 20.00 Uhr **BBOU & Support**
 BBOU - Es gibt nix bessas wey wos guads

Sonstige Veranstaltungen in PA

Tägl. 10.30+14+19.25 Uhr **Glockenspiel am Rathausurm**
 Samstags 15.30 Uhr **Großes Glockenspielkonzert am Rathausurm**

bis 04.05. **Passauer Maidult 2014**
 VA: Passau Event GmbH, VO: Messepark Kohlbruck

Do. 01.05. 21.00 Uhr **Feiern wie früher Ü30, jeden ersten Do im Monat**, VO+VA: Camera, Ludwigsplatz

01.-19.05. 14.30 Uhr **Barocke Stadtführung für Einzelgäste** Rundgang durch die bezaubernden Gassen der romantischen Altstadt, vorbei an Dom, Rathaus, Residenz
 TP: Dom St. Stephan, Domplatz, VA: PA Tourismus

02.05.-03.07. 12.30 Uhr **Domführung für Einzelgäste**, VA: PA Tourismus, VO: Dom St. Stephan

So. 04.5. 10.00 Uhr **Rad Total im Donautal**, Autofreier Sonntag an der bayerisch-österreichischen Donau, dies findet zum 16. Mal statt, VA: Werbegemeinschaft Donau Tourismus GmbH, VO: Donautal

Mo. 06.05. 20.15 Uhr **Anton Aschenbrenner liest aus „Ich liebe Gott (und eine Frau)“**, Vom katholischen Priester zum Ehemann und Vater, VA/VO: Bücher Pustet Nibelungenplatz 1, PA

10.+11.05. 10.00 Uhr **Kunst- und Designmarkt**, Urbaner Marktplatz für Kreative erstmals auch in Passau, VA Innova Projecting GmbH, www.kunst-designmarkt.at, VO Redoute Passau

Sa. 10.05. 13.00 Uhr **Ein Blick hinter die Kulissen - Öffentliche Führung**
 TP: Haupteingang, VA/VO: Stadttheater Passau, 0049(0)851/9291910

So. 18.05. 11.00 Uhr **15. Internationaler Domlauf-Stadtgalerielauf**
 Ein familienfreundlicher Volkslauf rund um die Altstadt PA hin zum Ziel dem eindrucksvollem Dom, Info+Anmeldung: www.djk-dv-passau.de, VA: DJK Diözesanverband

Di. 20.05. 20.15 Uhr **Sybille Krafft liest aus „Bayerische Volksschauspieler“**
 Hans Brenner und Erni Singerl zusätzlich in Filmausschnitten, VO+VA: Bücher Pustet, Nibelungenplatz 1, PA

Sa. 24.05. **Fotomathon Passau 2014**, VA: Fotoprojekt Lichtgestalten e.V. VO: Passauer Stadtgebiet
 Info: www.fotomathon-passau.de

29.-31.05. 10.00 Uhr **Festival der Kulturen**
 VA: City Marketing Passau e.V., VO: Stadt PA

Theater im fürstbischöflichen Opernhaus

Mitglied des Landestheater Niederbayern – Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 2-4 – Kartenvorverkauf: Tel. 0049 (0)851 / 92919-13: Di - Fr 10 – 12.30 Uhr, e-mail: theaterkasse@passau.de / Abendkasse: 1 Std. vor Vorstellungsbeginn

Fr.	02.05.	19.30 Uhr	Sinfoniekonzert 2: Dvorak, Strauss, Berlioz	Fr. Verkauf
Sa.	03.05.	19.30 Uhr	Die schöne und getreue Ariadne Barockoper von J.G. Conradi	Freier Verkauf
So.	04.05.	16.00 Uhr	Die schöne und getreue Ariadne Barockoper von J.G. Conradi	So-Abo-Freier Verkauf
Fr.	09.05.	19.30 Uhr	Hiob , Roman v. J. Roth, bearbeitet v. S. Tilch	Fr. Verkauf
Sa.	10.05.	13.00 Uhr	Ein Blick hinter die Kulissen Öffentliche Theaterführung	Eintritt 3,-
Sa.	10.05.	19.30 Uhr	Hiob , Roman v. J. Roth, bearbeitet v. S. Tilch	Fr. Verkauf
So.	11.05.	18.00 Uhr	Was der Butler sah , Komödie v. J. Orton	Fr. Verkauf
Fr.	16.05.	19.30 Uhr	Die schöne und getreue Ariadne Barockoper von J.G. Conradi	Fr.-Abo-B + Fr. Verkauf
Sa.	17.05.	19.30 Uhr	Carousel Musical von R. Rodgers & O. Hammerstein	Fr. Verkauf
So.	18.05.	18.00 Uhr	Carousel Musical von R. Rodgers & O. Hammerstein	Fr. Verkauf
Fr.	23.05.	19.30 Uhr	Von der Unachtsamkeit der Liebe Tragikomödie von C. Lex	Fr. Verkauf
Sa.	24.05.	19.30 Uhr	Was der Butler sah , Komödie v. J. Orton	Fr. Verkauf
So.	25.05.	18.00 Uhr	Was der Butler sah , Komödie v. J. Orton	Fr. Verkauf
Fr.	30.05.	19.30 Uhr	Die schöne und getreue Ariadne Barockoper von J.G. Conradi	Fr.-Abo-A + Fr. Verkauf

Bayern Tour Natur

Stadt und Landkreis Passau und Landkreis Rottal-Inn
Zu allen Veranstaltungen ist Anmeldung erforderlich.

03.5.	10 Uhr	Untergriesbach	Reptilien am Weg, Smaragdeidechsen und Äskulapnattern , Info: 08591/912890, TP: Am Kraftwerk 4, Haus am Strom, Kosten Erw. 5,-, Kinder, 4,-, entfällt bei Regen
3.5.	10 Uhr	Bad Füssing	Geschichten und Geheimnisse über Wildkräuter Info: 08573/1636, TP: Rathausstraße 8, Bad Füssing Kosten Erw. 5,-, Kinder, 4,-
04.5.	10 Uhr	Ering	Auwaldwanderung im Europareservat , Info: 08534/969799, TP: Innwerkstr.15, Ering Infozentrum, Kosten Erw. 5,-
09.5.	14.30 Uhr	Hutthurm	Der Weg zum Biofleisch - Führung durch die staatliche Öko-Akademie Kringell , Info: 08505/9001-15, TP: Kringell 1, Agrarzentrum
09.5.	16 Uhr	Tiefenbach	Wild und köstlich: Erstes Grün im Frühling , Info: 08509/846, TP: Hochholzweg 1, Tiefenbach, Anmeldung bis 7.5. erforderlich
10.5.	14 Uhr	Passau	Felsgewächs-Visite in der Oberhausleite , Info: 0871/8081831, TP: Römerplatz, Grünanlage, Passau
10.5.	14 Uhr	Ering	Auftaktveranstaltung der BayernTour Natur in Niederbayern Info: 08573/1360, TP: Innwerkstr.15, Ering Infozentrum
10.5.	15 Uhr	Pfarrkirchen	Führung durch die historische Altstadt Pfarrkirchen Info: 0170/4667113, TP: Stadtplatz Wimmer-Ross, Kosten: Erw. 4,-
11.5.	14 Uhr	Vilsauern	Radtour durch die Vilsauern - Mit dem Wasserwirtschaftsamt in den Frühling Info: 08591/912890, TP: Straße von Mattenham nach Aunkirchen Parkplatz südlich des Vils-Altarms, Kosten: Erw. 4,-, Kinder, 2,-
16.5.	20 Uhr	Passau	Nachtwanderung für die ganze Familie Info: 0851/95980-44, TP: Parkplatz bei der Buswendeplatte „Hochstein“ am Ende des Perlfischerweg, Kosten: Erw. 7,-, Anmeldung bis 12.05. erforderlich
17.5.	15 Uhr	Bad Bimbach	Einblick in eine moderne Bio-Imkerei Info: 08565/429, TP: Lederling 4, Hirsbach, Kosten: Erw. 5,-, Anmeldung erforderlich
18.5.	9.30 Uhr	Fürsteneck	Mit der Ilzbahn nach Kalteneck Info: 0179/2239920, TP: Bahnhof PA, Abfahrtsgleis Ilztalbahnhof
24.5.	14 Uhr	Bad Füssing	Radtour zu den „Brennen“ im Auwald am unteren Inn Info: 08573/1360, TP: Penningerweg 7, Leonhardmuseum Aigen, Kosten: Erw. 2,-
24.5.	16 Uhr	Bayerbach	Auf den Spuren der Hl. Hildegard von Bingen Info: 08532/2686, TP: Bachweg 1, Bayerbach, Kosten: Erw. 9,-, Anmeldung erforderlich
24.5.	10 Uhr	Passau	Zu Schlingnatter und Knabenkraut Info: 0851/396486, TP: Baywastraße 6, Eingang Baywagebäude
25.5.	14 Uhr	Passau	Kräuterhexen und Waldgeister - Naturkundliche Kräuterwanderung Info: 0851/95980-44, TP: Parkplatz Ingling, Passau, Kosten: Erw. 5,-, Anmeldung bis 20.05.



Passauer Stadtfuchs-Touren

Matthias Koopmann
Prähistoriker /
Kulturkurator

Lindental 46c, 94032 Passau
Telefon 08 51 / 4 58 92
stadtfuchspassau@aol.com
www.stadtfuchs-passau.de

Wichtig! Melden Sie sich zu den Touren an!

Mo, Mi, Fr - jeweils 14.00 Uhr, Sa 11.00 Uhr

Passaus Glanz & Elend - Passaus Altstadt -

Kostüm-Theater-Tour mit Hofkanzler A. Renninger -
Treffpunkt: Rathausurm am Rathausplatz

- 09.5. 21.00 + 16./23./30.5. **Der Lindl geht um** - Schauspielführung m.d. Nachtwächter TP: Passau - Rathausurm am Rathausplatz
- 10.5. 13.30 **Schlosspark Freudenhain - Von Freimaurern & Schäferspielen** - Auf Mozarts Spuren.... - TP: PA-Hacklberg, Schloss Freudenhain
- 11.5. 14.00 **Passaus Neue Residenz - Von Pomp & Etikette** - Einblick hinter sonst verschlossene Türen TP: Passau - Neue Residenz am Residenzplatz (re. Portal)
- 11.5. 17.00 **Burg Hals - Von Kreuzfahrern & Pleitegängern** - Taschenlampe und festes Schuhwerk mitbringen! TP: Passau-Hals - Marktplatz (Kriegerdenkmal)
- 17.5. 14.00 **Passauer Unter-Gänge** - Auf den Spuren von Katastrophen & Tragödien - TP: St. Paul am Rindermarkt (Treppenaufgang)
- 18.5. 10.00 **Passaus starke Frauen** - TP: Altstadthotel
- 18.5. 14.00 **Burg Hilgartersberg - Raubnest, Fuggerschloss, Pandurenopfer** - TP: Hofkirchen/Donau - Burg Hilgartersberg
- 25.5. 11.00 **Schloss Obernzell - Vom Residieren & bitteren Frieren** Schauspielführung mit Fürstbischof von Trenbach TP: Obernzell - Schloss Obernzell (Schlosshof)

..... weitere Termine sind auf der Home-Page:
www.stadtfuchs-passau.de zu ersehen.

ohne GRENZEN - bis an den BOSPORUS
20.06.-27.07.2014 | ostBAYERN | oberÖSTERREICH | BÖHMEN

Juliane BÄNNE | Theres BECKER | BRICKNER COCHESTER
Tina Rudolf RUCHBINDER | Jilja HAENNING | KÖLNER
Kammermeister | Gidon KRUMER und KRAMERITA
NADICA | Lisa SCHNEPP | MARC-QUASTEL | Joli
WANTONICH | NERA DRACINIC | DUBROVSKO | FAZI
Zeljko SCHOLZ | ANNE-SIBILLE HORNIG | Ingrid
WINTER | LINDA BIRNBAUMER und ANJA WITTMANN
u.v.m.

WWW.FW-PASSAU.DE

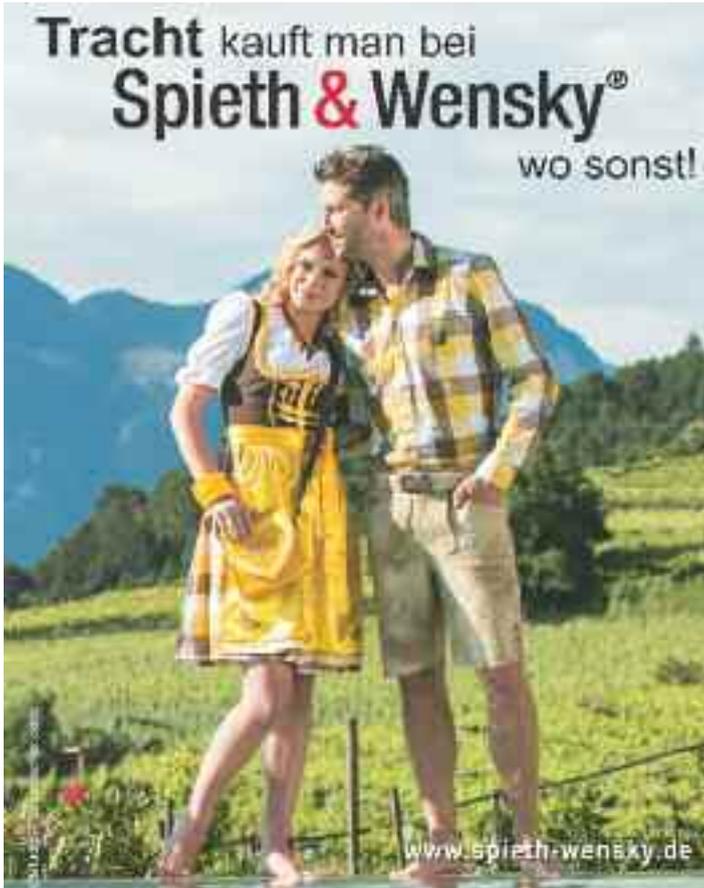
62 EUROPÄISCHE
WOCHEN

Volksfest warm-up bei Spieth & Wensky®

Wir haben Donnerstag, 24. April unser Geschäft in Oberzell bis 21 Uhr, in Pocking und Schönberg bis 19 Uhr geöffnet!

Holen Sie sich Ihr neues Outfit für die Volksfestsaison.

Tracht kauft man bei
Spieth & Wensky®
wo sonst!



www.spieth-wensky.de

Passauer Str. 30 94130 Oberzell Tel. 08501/9005-20	Unterer Marktpl. 9 94511 Schönberg Tel. 08554/9602-20	Würdinger Str. 6 94050 Pocking Tel. 08531/1733
--	---	--

Einkaufen – als warm-up für die schönste Zeit des Jahres: die Volksfestzeit, ob zur Passauer Mai-Dult oder zu sonstigen Festen. Herz was willst du mehr? Tachteneinkauf ganz ohne Stress und Hektik.

Nichts wie hin zu Spieth & Wensky. Holen Sie sich Ihr neues Volksfest-Outfit. Die Maidult wird am Freitag eröffnet und viele regionale Volksfeste stehen in den Startlöchern.

Dresscode Tracht ist der Garant für tolle Volksfeststimmung. Tracht ist der Partyknüller schlechthin!

Burschen tragen zum trachtigen Slimline Hemd gern kurze, sporti-

ve Lederhosen mit Gürtel in diversen urig-gespeckten Ausrüstungen.

Das Anlassetdirndl besticht durch Rüschen, Froschgoscherl, Besätze, Paspeln, Spitzen, dekorative Schnürungen, kräftige Farben, effektvolle Schürzen. Das Dirndl passt zu jedem Figurtyp. Nichts setzt die weiblichen Reize so gekonnt in Szene wie das Dirndl!

Spieth & Wensky lädt Sie ein zum perfekten Einkaufsvergnügen mit großer Auswahl und topaktuellem Trachten-Sortiment für jeden Anlass und von Kopf bis Fuß!

Spieth & Wensky® – und die Straße wird zu Ihrem Laufsteg!



Erlebnis mitten im Rottaler Bäderdreieck

Tierparadies Halmstein - Erlebnis für die Familie

Wenige Kilometer von Malching – zwischen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach ist das Tierparadies Halmstein.



Kostenlos besichtigen



Fotos: Werner Vierlinger

Ob zu Fuß in einer Stunde auf dem wunderschönen ViaNova-Wanderweg von St. Anna bei Ering aus oder mit dem Auto, in Halmstein erwartet die Besucher ein liebevoll errichtetes Erlebnisangebot für Groß und Klein: die gepflegte Gastronomie mit der gutbürgerlichen Küche im wunderschönen Ausichtsgarten oberhalb des Tierparadieses, für Kinder ein Spielplatz, heimische und exotische Tiere und ringsum herrliche Natur und frische Luft.

Gasthaus - Biergarten - Arche Noah

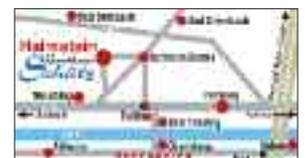
Gasthaus
Schütz

Grillspezialitäten
Deftige Brotzeiten
Sonn- u. Feiertag mittags
Wildspezialitäten
Küche täglich 11–21 Uhr
Montag + Donnerstag
Ruhetag, außer Feiertag

im kleinen Tierparadies Halmstein



Eintritt frei ins kleine biblische Paradies nach der Sintflut. Lassen Sie sich in unserer gestrandeten „Arche Noah“ auf dem Berg bewirten und erleben Sie ringsum die heimische und exotische Tierwelt.



Halmstein 7 · D-94094 Malching · Tel. 00 49 (0) 85 73 / 6 87 · Fax 9 69 99 15



Tolle Unterhaltung vom 25. 4. - 4. 5.

Ein packendes Festprogramm für Alle auf der Passauer Maidult

Am Freitag, 25. April um 16.00 Uhr heißt es auch heuer wieder: „Ozapft is“, wenn Passaus Oberbürgermeister Jürgen Dupper das erste Fass des guten Dultfestbiers im Dultstadt der Maidult in Kohlbruck anzapft. Dann hat das lange Warten ein Ende und die Volksfestsaison im Passauer Land ist eröffnet. Allerdings müssen sich alle Durstigen an diesem Tag auch bis dahin gedulden, denn vorher wird nichts ausgeschenkt.

Der Vergnügungspark öffnet wie gewohnt am ersten Freitag bereits um 15.00 Uhr mit der „Happy Hour“, d.h. alle Großgeschäfte bieten bis 16.00 Uhr die Fahrt zum halben Preis, damit man schon mal Probefahren kann. Und das lohnt sich dieses Jahr auf jeden Fall, denn mehrere Top-Attraktionen haben sich in Passau angekündigt.

Ein besonderes Schmankerl für die ganz Mutigen ist der **Sling Shot**, der seine „Flieger“ mit 150 km/h

in 70 m Höhe katapultiert. Spektakuläre Drehungen bieten der „**Roll Over**“ und der Dultklassiker „**Playball**“; Premiere feiert „**The Beast**“, eine Schaukel, bei der die Mitfahrer selbst entscheiden, ob sie sich überschlagen wollen oder nicht. Ein Scheibenwischer der besonderen Art ist Sonntags „**Supergaudi**“ und bei der **Achterbahn** wurde diesmal besonders an die jüngeren Besucher gedacht. Der „**Twister**“ ist ein KiddyCoaster, mit dem auch der Nachwuchs fahren kann. Aber natürlich muss auch niemand auf bewährte Dult-Attraktionen verzichten. Wie gewohnt prägt das **Willenborg-Riesenrad** das Bild der Dult und wie schon Generationen vor ihr kann sich die Jugend im **Autoscooter** Lindner vergnügen. Ungebrochener Beliebtheit erfreut sich in Passau der **Wellenflug** von Stranninger.

Das „**Future World**“ von Koll-

mann sowie der „**Gaudimaxx**“ von Hingerl bieten Spaß und Kurzweil für Jung und Alt. Für die kleinen Besucher stehen mit dem **Sportkarussell**, der **Orientreise**, der **Pirateninsel** und dem **Bungee-Trampolin** bewährte Attraktionen bereit.

Bewährte Unterhaltungsstände bieten neben den großen Fahrattraktionen natürlich wieder die Möglichkeit zum Schießen, Spikern, Ballwerfen oder Fischerl ziehen. Dazu kann man an der großen Verlosung sein Glück versuchen. Premiere feiert dabei Michael Vespermann mit seinem brandneuen „Bogenschießen“.

Den Durstigen steht wie gewohnt wieder Bayerns einzigartiger Dultstadt zur Verfügung und mit der Stockbauer Hüttn, dem Festzelt Karlstetter und der Bauer Hüttn Biertempel, die zweifellos zu den schönsten in Bayern gehören. Fast 9000 Sitzplätze warten (meist nicht lange) auf Besucher.

Wer sich nicht in den Zelten mit Essen versorgt oder zwischen durch was braucht ist an unseren bewährten Imbissständen bestens bedient. Neben den dulttypischen Speisen wie Fisch, Brezn und Käse findet auch der Stand mit den vegetarischen Spezialitäten wieder den Weg von Hessen nach Passau und die „Fleckerlhütte“ besucht erstmals die Maidult. Auch die Auswahl an den beliebten Süßspeisen wie gebrannte Mandeln, Zuckerwatte, Eis etc. ist groß wie immer.

Ob Schmuck, Spielwaren, Socken oder Haushaltswaren; auf der Dult ist noch immer ein umfangreiches Sortiment vertreten. Es lohnt sich also, der Marktreihe einen Besuch abzustatten, denn neben den bewährten Angeboten haben sich auch diesmal wieder interessante Neuheiten eingeschlichen. Ein besonderer Hingucker ist diesmal wieder das attraktive „Teehaus“.

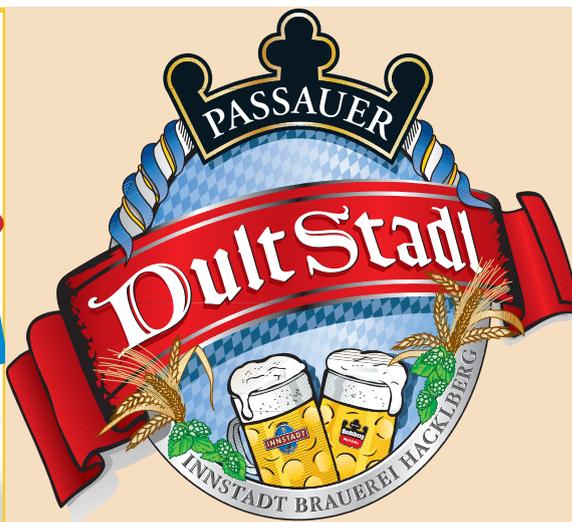


Tolle Maidult-Stimmung herrscht bei Tag und bei Nacht im großen Vergnügungspark, in Hütten und Festzelten und im DultStadt mit der StadtAlm.

Isartaler Hexen

Montag, 28. April Live im DultStadl
+ Trachtenmodenschau **Eintritt frei**

www.dultstadl.de



Abend-Musikprogramm im DultStadl 2014

Freitag, 25. April, abends
SaXndi *Der Stadl tobt!*



Mittwoch, 30. April, abends **Feuerwerk!**
Fetzentaler *Bayerns verrückteste Showband!*



Samstag, 26. April, abends **Hofbräu-Regiment**
Die Showband vom Cannstatter Wasen



Königlich Württemberg
Hofbräu-Regiment

Donnerstag, 1. Mai, abends **Simmisamma**
Die Oktoberfestkapelle aus dem Hypodrom



Sonntag, 27. April, abends
14 Hoibe - auf ihrer „und no a Maß“-Tour



14 Hoibe

Freitag, 2. Mai, abends
Lederrebelln *Die Wasenband!*



Montag, 28. April, abends **Trachtenmodenschau von Spieth & Wensky mit den Isartaler Hexen**



Dienstag, 29. April, abends **Tag der Betriebe**
Gut drauf! *Der Stadl tobt!*



Nicht vergessen: Rechtzeitig Plätze für den Tag der Betriebe reservieren

Samstag, 3. Mai, abends
Donnervögel *Das Partygewitter!*



Sonntag, 4. Mai, abends
SaXndi *Der Stadl feiert!*



AUF GEHT'S, LOS GEHT'S, NEI GEHT'S!
in DultStadl
mit der Stadl Alm
Der Passauer Bierhimmel
bei der MAIDULT 2013 vom **FREITAG, 25. April bis SONNTAG, 4. Mai 2014**



Dienstag, 29. April:
Champions League
Halbfinale FC Bayern
gegen Real Madrid
auf 3 Großleinwänden.
Vor und nach dem Spiel mit „Guat drauf“

Am **Freitag, 25. April** hat das Warten ein Ende, wenn es im DultStadl wieder heißt: „O' zapft is!“. Bereits eine Stunde vor dem **offiziellen Anstich**, der um **ca. 16 Uhr** erfolgen wird, öffnet der „DultStadl“ mit zünftiger Blasmusik seine Pforten. Selbstverständlich warten zu den süffigen **Festbieren der Brauereien Hacklberg und Innstadt** wieder jede Menge Schmankerl und Brotzeiten aus der bayerischen **DultStadl-Küche** auf Sie – von der knusprigen Grillente über die Currywurst bis zur Stadlplatte. Doch auch für Augen und Ohren ist gesorgt: Unter dem musikalischen Motto „**Ein Prosit der Gemütlichkeit**“ werden **wochentags ab 15 Uhr und sonntags bereits ab 11 Uhr** die „Wolfachtaler Musikanten“, die „Stadtkapelle Passau“, „d' Freudenseer“, die „Trachtenkapelle Fürstenzell“ und die „Bayerwaldkapelle Thalberg“, für beste **Festzeltstimmung** sorgen – bevor diese dann abends ihrem Höhepunkt entgegengieht, wenn es heißt: „**Die Krüge zum Himmel**.“ Mit der Band „SaXndi“ bei **zünftigen Stadlfeiern** am 25. April und 4. Mai, den „Donnervögeln“ beim Partygewitter, mit den Fetzentalern am 30. 4. mit **Feuerwerk** um 22 Uhr auf dem Dultplatz, mit Hofbräu-Regiment, 14 Hoibe oder Lederrebelln - jeden Abend erwartet Sie im DultStadl ein **Musikprogramm der Spitzenklasse**. Verpassen Sie außerdem nicht die **Trachten-Modenschau von Spieth & Wensky** mit den „Isartaler Hexen“ am Montag 28. April.

Verbilligte Bier- und Essenmarken erhalten Sie im Vorverkauf ab 22. April von 10-14 Uhr im Foyer der Dreiländerhalle oder unter 0851/756 55 66. www.DultStadl.de



Fr 25. April bis So 4. Mai

Passauer Maidult

Auf geht's, Los geht's, Nei geht's,
in den Passauer DultStadt
mit der StadlAlm!

UNSER MUSIKPROGRAMM:

www.DultStadt.de

“Ein Prosit der Gemütlichkeit!”

tagsüber mit den Wolfseichtaler Musikanten,
der Stadtkapelle Passau, D'Freudersocet,
der Trachtenkapelle Fürstenzell und der
Bayerwaldkapelle Thalberg

Montag, 28. April:
TRACHTEN-MODENSCHAU
von Spieth & Wensky. Es spielen:
ISARTALER HEXEN

Dienstag, 29. April:
TAG DER BETRIEBE
mit **GUAT DRAUF**
Live-Übertragung
auf Großleinwänden:
FC BAYERN - REAL MADRID

Donnerstag, 1. Mai:
SIMMISAMMA

Auf Ihren Besuch freut sich die Brauerei
Hacklberg & Innstadt mit ihren
Festwirten Ernst Brenner und Manfred Blösl.

Fr: SAXNDI

Sa: HOFBRÄU-REGIMENT

So: 14 HOIBE

Mo: MODENSCHAU von
SPIETH & WENSKY mit den
ISARTALER HEXEN

Di: Live: BAYERNSPIEL
& GUAT DRAUF!

Mi: FETZENTALER

Do: SIMMISAMMA

Fr: LEDERREBELLEN

Sa: DONNERVÖGEL

So: SAXNDI



Passauer Dult

25. APRIL - 4. MAI
PASSAUER MAIDULT · MESSEPARK

28. 4. ist Kindertag: Doppelter Spaß zum halben Preis

Bei einem Volksfest wie der Maidult darf selbstverständlich das besondere Rahmenprogramm nicht fehlen. Schon erwähnt wurde die Happy Hour zur Eröffnung.

Traditionell ist der Montag wieder den Familien gewidmet. In Zukunft soll diesem Tag noch mehr Aufmerksamkeit gewidmet werden. Unter dem Motto „Doppelter Spaß zum halben Preis“ warten überall besondere Preisnachlässe: alle Fahr- und Spielgeschäfte halbieren ihre Preise an diesem Tag bis 19.00 Uhr.

Alle übrigen Betriebe bieten mindestens ein vergünstigtes Angebot. Besonders werden sich dabei wieder die Gewinner des letztjährigen Luftballonsteigens auf der Herbstdult freuen, denn Sie können gleich einen komplett kostenlosen Dultnachmittag verbringen.

Kasperltheater

Festwirt Otto Bauer hat sich in seiner Hütt für den Montag noch was Besonderes einfallen lassen und die Regensburger Puppenbüh-

Passauer Maidult



ne mit Christian Krejci engagiert. Es gibt mehrere Vorstellungen von jeweils ca. 30 Minuten Dauer und das Kasperltheater ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.

Einen Sitzplatz reservieren sollte man sich auch vorsorglich am Dienstag, 29. April, wenn der Abend der Betriebe auf die Dult lockt. Allerdings ist auch an den anderen Tagen ohnehin eine Reservierung zu empfehlen. Die Links zu den Festzelten findet man unter www.passauer-dult.de

Der Kalender beschert dieses Jahr auch noch ein Feuerwerk am Feiertags-Vorabend. Am Mittwoch, 30. April wird um 22.00 Uhr wieder ein farbenfrohes und wohlklingendes Musikfeuerwerk gestar-

tet. Einen besonderen Spaß hat sich die veranstaltende Passau Event GmbH diesmal mit der Dult-Fotowand einfallen lassen, mit der man sich sein ganz persönliches Erinnerungsfoto machen kann oder gleich per social media an seine Freunde schickt. Apropos social media: die aktuellsten Informationen über die Dult erhalten die Fans auf facebook unter www.facebook.com/Dult.Passau. Ein Dult-Gewinnspiel wird sich um die Fotowand und facebook drehen.

Den gewohnten Service werden auch wieder die zahlreichen Bussonderfahrten bieten, die ganz beträchtlich zu einem entspannten Dultbesuch beitragen. Also nichts wie hin auf die Passauer Maidult.

11.291 StudentInnen an der Universität Passau

Viele StudentInnen wohnen gerne im benachbarten Österreich. Weitere Wohnmöglichkeiten in grenznahen Gemeinden gesucht.

Die Universität Passau boomt mit 36 Studiengängen, in denen seit 7. April 11.291 Studierende die Vorlesungen besuchen. Damit liegt die Studierendenzahl im Sommersemester 2014 rund 15 Prozent über dem Vorjahresniveau (Sommersemester 2013: 9.810).

„Der ungebrochene Zuwachs an Studierenden zeigt, dass die Universität Passau durch ihr gutes Studienangebot, ihre Forschungsleistung und ihre guten Plätze in Rankings attraktiv für junge Leute aus nah und fern ist“, sagt Präsident Prof. Dr. Burkhard Freitag. „Wir sehen angesichts dieser Entwicklung eine große Verantwortung – und verstehen sie weiterhin als Chance für die Stadt Passau, den Landkreis Passau und die gesamte Region.“



Präsident Prof. Dr. Burkhard Freitag und Kanzlerin Dr. Andrea Bör erwarten eine weitere positive Entwicklung der Studierendenzahlen an der Universität Passau.

Foto: Werner Vierlinger

736 Studierende begannen im April ihr erstes Fachsemester. Zum Vergleich: Im Sommersemester 2013 waren es 544. 768 Studierende besitzen einen ausländischen Pass, das sind 119 mehr als im Vorjahr. Insgesamt bewegt sich der Anteil internationaler Studierender bei knapp sieben Prozent und liegt damit leicht über dem Vorjahresniveau. Im neuen Sommersemester sind 87 österreichische Studierende an der Uni eingeschrieben.

Die Uni stößt derzeit an ihre Kapazitätsgrenzen, mit Personal und auch mit den benötigten Hör-

sälen und Räumen für Seminare. Über 4500 qm sind in Uni-Nähe schon angemietet, ein Zukunftsplan für Flächenbedarf für Neubau neben der Uni ist schon anerkannt.

Für die hohen Zahlen an auswärtigen Studierenden werden auch dringend Studentenwohnungen, Appartements, WG's gesucht. Es werden zwar in Passau laufend Studenten-Appartements errichtet, aber der Bedarf steigt laufend. Auch die direkt an Passau angrenzenden Gemeinden sind beliebte Wohnorte der Passauer Studenten. Interessierte Vermieter können sich an die Universität wenden. www.uni-passau.de

Der Pemperlprater ist wieder da

Das wohl älteste Karussell der Welt kehrt in seine Heimat zurück.



Vertreter der Stadt mit Oberbürgermeister Jürgen Dupper (l.) nehmen den Lastzug mit dem Pemperlprater in Empfang.

Nach 12 Jahren auf Reisen in Europa kehrte der Passauer Pemperlprater, den der Passauer Schuhmachermeister Engbert Zirkilton gebaut und 1830 erstmals auf der Passauer Maidult präsentierte, wieder nach Passau zurück und wird im äußeren Burghof der Veste Oberhaus ausgestellt.

Museen

■ **Domschatz- u. Diözesanmuseum**, über Wendeltreppe vom rechten (südl.) Seitenschiff im Dom zum Museum, Tel. 0851/ 35071, Meisterwerke romanischen bis barocken Kunstschaffens. 2.5. - 31.10., werktags 10 - 16 Uhr.

■ **Römer-Museum Kastell Boioto**, Lederergasse 43, Telefon 0851/34769, Funde aus Passau vom Mesolithikum (8. - 6. Jahrtausend v. Chr.) bis zum Ende des Römischen Reiches (476 n. Chr.) Di - So 10-16 Uhr, www.stadtarchaologie.de

■ **Oberhausmuseum Passau**, Veste Oberhaus, Tel. 0851/493350 Passau - Mythos & Geschichte, Passauer Porzellan, Historische Apotheke, Zunft und Handwerk, Feuerwehr- und Böhmerwaldmuseum. 24.5. - Sonderausstellung „Neue Herren. Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert.“

■ **Glasmuseum Passau im Wilden Mann**, Rathausplatz, Tel. 0851/35071, über 30.000 Exponate des weltberühmten „Europäischen Glases“ von 1650 - 1950. Täglich 13-17 Uhr. Ganzjährig. www.glasmuseum.de

Ein heißer Tipp: Herunterladen Notfallmappe für Jung und Alt

Ein Sammelheft für persönliche Angaben, die im Notfall wichtig sind.

Ein großes Lob der Stadt Passau für diese Notfallmappe. Für Senioren entwickelt, kam dabei eine wertvolle Hilfe für Alle, um im Unfall- oder Krankheitsfall besser vorbereitet zu sein.

Im ersten Teil sind wichtige Telefonnummern und Kontaktstellen für die Bürger zur Erlangung von schwierigen Auskünften.

Dann kommen Formulare zur Erfassung aller wichtigen persönlichen Daten, ob medizinische Daten, Versicherungs- und Finanzstatus, zu Familie und Beruf, Vorsorgeverfügungen, evtl. notwendige Kündigungen usw.

Ob man diese in der Handtasche, neben dem Telefon, bei einem Familienmitglied, Freund, Arzt oder Pflegedienst hinterlegt, bleibt jedem überlassen.

Man glaubt nicht, was man alles schriftlich fixieren sollte, um im Notfall gerüstet zu sein, wobei man die notwendigen Unterlagen dazu sortieren und an entsprechender Stelle hinterlegen soll.

Gut vorgesorgt zu haben, gibt ein Gefühl der Sicherheit in allen



Lebenslagen und die Gewissheit, ein paar wichtige Dinge besser geregelt zu haben.

Wer Interesse an diesem wichtigen Helfer für Notfälle hat, kann sich die Notfallmappe herunterladen unter: <http://www.passau.de/LebeninPassau/Senioren/Notfallmappe.aspx>

SängerWald – die Kulturgeschichte des Singens im 20. Jahrhundert

Landrat Meyer eröffnet Ausstellung im Museum Kloster Asbach.

Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen die Person und das Werk von Ferdinand Neumaier (1890-1969). Sein Liedschaffen und sein Singen sind eng an die Strömungen seiner Zeit und die kulturellen Gegebenheiten des Bayerischen Waldes geknüpft.

Seine Lebenszeit reichte von der Prinzregentenzeit über die beiden Weltkriege bis zu den gesellschaftlichen Umbrüchen

der Bundesrepublik um 1968. Neumaiers persönliches Wirken, seine Netzwerke und Schüler haben das Singen und den Liedgebrauch im Bayerischen Wald über Jahrzehnte mitgeprägt. Die Ausstellung ist ein Projekt des Volksmusikvereins des Landkreises Regen e. V., realisiert von Dr. Josef Focht und Roland Pongratz.



Der Passauer Landrat Franz Meyer (2.v.l.) bei der Eröffnung der beeindruckenden Sonderausstellung „SängerWald“ im Museum Kloster Asbach zur Musikgeschichte des 20. Jahrhunderts im Bayerischen Wald. V.l.: Kulturreferent Dr. Wilfried Hartleb (Landkreis Passau), Landrat Meyer, Regierungsvizepräsident Dr. Helmut Graf, und die Organisatoren des Volksmusikvereins Regen Dr. Josef Focht und Roland Pongratz. Foto: Werner Vierlinger

Bayerns zweitgrößter Trachten- und Schützenumzug

Am 1. Maidultsonntag, 27. April, ziehen über 3000 Mitwirkende vom Dom zum Ludwigsplatz

25. April bis 4. Mai 2014

Trachten- und Schützenumzug

Sonntag, 27. April ab 10.30 Uhr

PASSAU
DIE DREI FLÜSSE STADT

Rendezvous auf bayerisch

3000 Mitwirkende in über 1000 Trachten- und Schützenvereinen
Liederkreis - Jodeln - Polka - Schuhplatteln - Fußgängerzonen - Schützenparade



27.4.: Start 10:30 Uhr am Domplatz Ende ca. 13:00 Uhr Ludwigsplatz Eintritt frei

Am ersten Dult-Sonntag treffen sich wieder eine Vielzahl von Trachten- und Schützenvereinen in Passau zum traditionellen Großen Maidultfestzug. Der zweitgrößte Trachten- und Schützenumzug Bayerns wartet mit über 3.000 festlich gekleideten Trachtlern und Sportschützen, Musikkapellen, historischen Gruppen, Gmoavereinen und Abordnungen der Partnerstädte sowie prächtigen Pferde- und Brauereigespannen auf.

Der Große Maidultfestzug startet nach einem Festgottesdienst mit Fahneneinzug im Dom St. Stephan wie jedes Jahr um 10.30 Uhr am historischen Domplatz und zieht durch die Passauer Altstadt über den Rindermarkt, das

Peschlbergerl zur Donaulände, vorbei am Rathausplatz zum Römerplatz und von dort zurück entlang der Donau in Richtung Innenstadt. Über die Große Klinger-gasse geht es in die Fußgängerzone bis zum Ludwigsplatz. Dort endet der Festzug.

Die Ehrengäste des Festzuges werden auch heuer wieder in der Fußgängerzone auf die Ehrentribüne wechseln und den vorbeiziehenden Festzug abnehmen. Den Zuschauern werden in der Fußgängerzone wieder alle teilnehmenden Gruppen und Vereine über Lautsprecher angesagt.

Genießen Sie einen farbenprächtigen Festzug durch die Altstadt!

Weitergefeiert wird dann mit allen Trachtlern und Schützen auf der Passauer Maidult.

Infos: www.passauer-dult.de



Mai 2014 - www.schau-mal-rüber.de

Mai 2014 - www.schau-mal-rüber.de



Foto: Kur & Gästeservice Bad Füssing

Tulpenblüte in Niederbayern Bad Füssing macht Hollands Tulpenzüchter Konkurrenz

Bad Füssing - 140 verschiedene Sorten von Tulpen mit rund 80.000 Blüten erfreuen derzeit die Augen der Spaziergänger in Bad Füssing. Sie verwandeln die weitläufigen Parks von Europas beliebtestem Heilbad im Herzen des Bayerischen Golf- und Thermenlands derzeit in ein buntes Blumenmeer. Legendar ist nicht nur die Heilwirkung von Bad Füssings Thermalwasser bei Erkrankungen des Bewegungsapparats: Erst 2013 wurde der Ort beim wichtigsten deut-

schen Blumenschmuck-Wettbewerb „Entente Florale“ mit der Goldmedaille als „Blühendste Stadt Deutschlands“ ausgezeichnet. Bad Füssing investiert jedes Jahr Millionen Euros in seine Parks und Grünanlagen, die zwei Drittel der Gemeindefläche bedecken. Alleine 300.000 Blumenzwiebeln werden jedes Jahr zwischen den drei Bad Füssinger Thermen gepflanzt: zur Freude und als entspannende Therapie für die jährlich 1,6 Millionen Gäste aus aller Welt.



Italien für Feinschmecker

Pizza aus dem Holzofen und herrliche Genüsse der italienischen Küche. Edle Menüs mit feinsten Spezialitäten auf Bestellung.

GRAN SASSO

Ristorante · Pizzeria

Bad Füssing Mittwoch Ruhetag
Sonnenstraße 2, Telefon (0 85 31) 2 15 21



Neu: Wimperndauerwelle

Heidi Die RefectoCil Wimperndauerwelle verleiht Ihren Wimpern einen wunderschönen Schwung, der die Augen größer wirken lässt und dem Blick Ausdruckskraft schenkt. Unsere Chefin Heidi berät und behandelt Sie perfekt.

Mai-Highlight: Ein ideales Muttertags-Geschenk
Wimperndauerwelle
statt 39,90 nur 29,90 €

Unsere Dauer-Renner:

Mo + Do	Herren-Spartag Trockenhaarschnitt	statt 13,- nur	€ 9,50
Di + Mi	Damen-Spartag Dauerwelle kompl.	statt 64,- nur	€ 51,-
Mi	Herren-Wellnesstag Waschen, Schneiden, Kopfmassage, Styling	statt 21,- nur	€ 15,50
Mo - Sa	Jugend-Service Waschen, Schneiden, Styling, Festiger und Spray	statt 36,50 nur	€ 26,-



Damen- und Herren-Salon
Auf Ihren Besuch freut sich Heidi Pillichshammer aus St. Martin im Innviertel mit ihrem Team!

Öffnungszeiten:
Mo - Do 9.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 14.00 Uhr
hair INN style bad füssing
94072 Bad Füssing, Lindenstraße 2
Telefon 00 49 (0) 85 31 / 20 29

XXL-Feuerwerk küsst Lasershow am Johannesbad Thermen-Himmel

Am Samstag, 31. Mai, erleben Badegäste in der Johannesbad Therme in Bad Füssing eine Show der Superlative. Ab 21.40 Uhr wird ein Brillant-Höhen-Feuerwerk den Thermen-Himmel in ein Lichtermeer verwandeln. Bei mystischer Musik zwischen Feuerwerksbomben mit über einen halben Meter Durchmesser bis zu 500 Meter hoch. Zusätzlich schaffen ein Bodenfeuerwerk, Pyrotechnik und rund 200'000 Euro teure Lasersysteme mit bis zu 16 Millionen Farbnuancen, Formen und Lichteffekten eine tranceartige Atmosphäre.

Die Show dauert 18 Minuten und findet bei jeder Witterung statt. Besucher können bis 23 Uhr alle Bäder – natürlich auch während der Show - nutzen. Essen und Trinken gibt es auch am Abend noch im Thermenrestaurant.

Der Zutritt zur Veranstaltung ist im normalen Eintrittspreis enthalten.

Info: Telefon +49 (0)8531 / 23-0
www.johannesbad-therme.de



Tolle Kombination: XXL-Feuerwerk plus...
(Bild von 2013 im Johannesbad)



...Lasershow in der Johannesbad Therme
(Bild von 2011 im Johannesbad)

Eröffnung der Bayerischen Grillsaison

Von Freitag, 2. bis Sonntag, 4. Mai 2014 findet anlässlich der Eröffnung der Grillsaison in Bayern im Freizeitpark in Bad Füssing ein Zeltfest mit vielfältigem Rahmenprogramm statt.

Am Samstag, 3. Mai um 15 Uhr eröffnet hier der Bayerische Landwirtschaftsminister Helmut Brunner unter dem Motto „Grillen ein Genuss Heimat“ offiziell die Bayerische Grillsaison. Staatsminister Helmut Brunner, BBV Bezirkspräsident Gerhard Stadler und Bezirksbäuerin Maria Biermeier zeigen zusammen mit Profi-Grillmeister Christian Fischer eine Vielfalt an bayerischen Grillvariationen.

Über die Einkaufsvorteile von regionalen Produkten berichten Kreisbäuerin Renate Stöckl und Bezirksbäuerin Maria Biermeier. Eine Vielfalt an weiteren Informationen rund ums Thema Essen und Trinken, sowie Heimat und Landwirtschaft wird Ihnen an diesem Tag geboten.

Moderation: Tilman Schöberl
Bayerischer Rundfunk - BR 1.



Viele Schaulustige drängen sich, wenn Politiker grillen. Foto: Werner Vierlinger

Zum Luftholen nach Bad Füssing

Untersuchungen bestätigen die seit Jahrzehnten unverändert hohe Wirksamkeit des legendären Bad Füssinger Thermalwassers - und die exzellente Luftqualität in Europas beliebtestem Kurort.

Das legendäre Heilwasser in Europas übernachtungsstärkstem Kurort Bad Füssing zieht jährlich 1,6 Millionen Gäste an. Seit mehr als 65 Jahren sprudelt das legendäre Bad Füssinger Thermalwasser in unverändert wirksamer Qualität aus 1000 m Tiefe. Das bestätigen laufende Untersuchungen immer wieder. Die regelmäßige Überprüfung der Luftqualität in Europas beliebtestem Heilbad zeigt zudem: Ein Aufenthalt in und zwischen den drei Bad Füssinger Thermen ist nicht nur Balsam für die Gelenke, sondern Gesundheitsurlaub in Bad Füssing ist auch für die Atemwege eine Wohltat.

Wiederholte Messungen der Luftqualität in Bad Füssing nach den Richtlinien des Deutschen Heilbäderverbands bescheinigen der Bad Füssinger Luft vorbildliche Qualität. Die Stickstoffoxidbelastung etwa beträgt an verschiedenen Messpunkten zum Teil nur ein Zehntel der Werte, die an verschiedenen Messpunkten im Stadtzentrum von München erhoben wurden. Sie lagen selbst in der stärker frequentierten Bad Füssinger Kurallee mit zuletzt gemessenen 22,4 Mikrogramm pro Kubikmeter Luft nur rund halb so hoch wie an einem Referenzmesspunkt in Passau.

Bad Füssing unterschreitet damit die seit 2010 geltenden Richtlinien für Luftqualität in Europa deutlich. Auch die Grobstaubkonzentration in der Luft, vorwiegend durch den Reifenabrieb von Autos, aber auch durch Heizen mit Holz und Kohle verursacht, erreicht in Bad Füssing nur einen verschwindend geringen Teil der für Kurorte geltenden strengen Grenzwerte. Selbst im Zentrumsbereich erreichte die Grobstaubkonzentration mit 10,1 Mikrogramm pro Kubikmeter Luft nur einen Bruchteil des vom Heilbäderverband vorgegebenen strengen Maximalwertes von 28 Mikrogramm.

„Die aktuellen Messergebnisse in Bad Füssing sind ein erfreulicher Beleg für die stetigen Anstrengungen Bad Füssings, den Kurbereich im Ortszentrum weitgehend vom Autoverkehr zu befreien“, sagte Kurdirektor Rudolf Weinberger. So können Übernachtungsgäste in Bad Füssing das Linienbusnetz im Ort kostenlos benutzen. Im Ortskern stehen überdies tausende von Parkplätzen zum Teil in Tiefgaragen den Thermenbesuchern kostenfrei zur Verfügung.

Legendäres Heilwasser, Badespaß in Europas größter Thermenlandschaft und exzellente Luftqualität: drei von vielen Gründen, warum 85 Prozent aller Gäste in Bad Füssing immer wieder kommen. Hier: Europas längste Thermalwasserstraße in der Bad Füssinger Europa Therme. Foto: Kur- & Gästeservice Bad Füssing



Mai-Highlights in Bad Füssing

- Do. 01. **Rock around the clock**
Rock 'n' Roll-Evergreens mit Toni Lindt & Hot Boppin Aces **Geschwister Hofmann**
 - Fr. 02. **Die Fledermaus**
Operettenaufführung des Freien Landestheaters Bayern
 - Do. 08. **Bayern & Südtirol**
Betsy & Florian, Geschwister Niederbacher, „Die 3 Zwidern“
 - Fr. 09. **Herz am Spieß**
Gastspiel der Ludwig-Thoma-Bühne Rottach-Egern
 - Do. 15. **AQUA PIANO Klavierabend**
Tessa Catchpole spielt Schubert, Beethoven u. a.
 - Fr. 16. **Captain Cook und seine singenden Saxophone**
 - Di. 20. **Äthiopien**, Diavortrag von Schorsch Kirner
 - Do. 22. **Highlights der Musik**
Werke von Scarlatti, Bach, Stolz, Lehár, Bernstein u. a.
 - Fr. 23. **So klingt's bei uns**
Konzert der Obernzeller Bayerisch-Böhmischen
 - Do. 29. **Gräfin Mariza**, Gastspiel des Landestheaters Niederbayern
 - Fr. 30. **Maitanz** mit Gerry's Gentlemen
 - Sa. 31. **Romantische Saitenklänge**
Gitarrenkonzert mit Maximilian Mangold
- VORSCHAU JUNI**
- So. 01. **Konzert des Paul-Gerhard-Orchesters**
 - Do. 05. **Munich Swing Orchestra**
 - Fr. 06. **Geschwister Hofmann – Tour 2014**

Eintrittskarten sind ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung erhältlich und ab sofort im Internet buchbar.
Information und Kartenvorverkauf:
Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29
E-Mail: ticket@badfuessing.de
www.badfuessing.de

Anzeigen Nahe der Autobahn-Ausfahrt Pocking

Forelle Lachs Waller
in vielen Variationen und weitere Fischspezialitäten.

Fischerwirt
Das natürlichste Fischrestaurant Bayerns in Holzpavillons

Steckerlfisch
(Fr.+Sa.: Forelle, Lachsforelle) vom Holzkohलगrill

11. Mai – Muttertag
von 11.00 - 13.30 Uhr geöffnet.
Jede Mutter bekommt eine kleine Überraschung.

Öffnung jed. Mi, Fr, Sa: ab 18 Uhr
So: 11 bis 13.30 Uhr
Do: ab 18 Uhr Grill- u. Brotzeittag

Tischreservierung erbeten.
Herzlich willkommen bei Familie Zwicklbauer und dem Fischerwirtsteam

Mooshaus 1 • Hartkirchen bei Pocking, Tel. 0049 (0)8538 / 315

1. Mai: Biergarten-Eröffnung mit Musik

Erleben Sie den natürlichen Fischerwirt-Biergarten in Mooshaus bei Hartkirchen.

Gut und gemütlich speisen zwischen alten Teichen und dem natürlichen Holzpavillon-Restaurant, umgeben von Weiden, Linden und Vogelgezwitscher. Noriker-Pferde tummeln sich auf der Wiese gegenüber dem Teich. Ein kleiner Kinderspielplatz ist in guter Sichtweite, eine Idylle für Familien und alle, die gerne leckere Fischspezialitäten genießen.

Sonderöffnungen im Mai:
Do. 1. Mai: Biergarten-Eröffnung ab 11.00 Uhr den ganzen Tag geöffnet. Mit Musik der „Schneidigen Innviertler“, Brotzeiten, gebackenen Dorsch und weiteren Fischspezialitäten.
17.00 Uhr: Maibaum aufstellen
So. 11. Mai: Muttertag ab 11.00 Uhr geöffnet. Jede Mutter bekommt eine kleine Überraschung!
Do. 29. Mai: Vatertag ab 11.00 Uhr durchgehend den ganzen Tag geöffnet. **Unser Vatertags-Angebot: Gebackene Forelle mit Kartoffelsalat und eine frische Mass Bier 10.90 €**

Mai 2014 – www.schau-mal-rüber.de

Mai 2014 – www.schau-mal-rüber.de

Bad Griesbach Veranstaltungen im Mai 2014

- Do. 01.05. **Bruder-Konrad-Fest**, beim Geburtshaus in Parzham
- Sa. 03.05. **Münchner Ziehharmoniker**, Kursaal
- So. 04.05. **Maifest**, Stadtplatz Bad Griesbach-Altstadt ab 14 Uhr
- Jeden Di. **Wallfahrtsgottesdienst**, 15.30 Uhr **Rosenkranz** Bruder-Konrad-Hof Parzham
- Di. 06.05. **Vortrag „Vital und Gesund“**, Kleiner Saal BG-Therme
- Fr. 09.05. **Volksmusik Wettbewerb**, 20 Uhr Kursaal BG-Therme, Stargast Mario & Christoph vom Alpentrio, 10 Sängerinnen, Sänger und Musikgruppen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz
- Di. 20.05. **Atem-Vortrag**, 19 Uhr im Reha-Zentrum Passauer Wolf 2
- 21., 23., 26., 27. **Musical „Das Dschungelbuch“** nach Motiven von Rudyard Kipling von Christian Berg und Konstantin Wecker, 9.30 -13 Uhr, Kursaal BG-Therme
- Fr. 23.05. **„Da Huawa, da Meier und I“**
- Do. 29.05. **Männerchor Dresden -Striesen** 20 Uhr Kursaal BG-Therme

Infos und Vorverkauf:
Gäste-Information der Kurverwaltung Bad Griesbach
Kurallee 1a, 94086 Bad Griesbach
Tel. 0 85 32/7 92-47, Fax 0 85 32/76 14
E-mail: info@badgriesbach.de
www.badgriesbach.de oder www.eventick.de



Mach mal Pause

Auch beim Thermentag sollte man einmal abschalten.

Genießen Sie diesen schönen Tag. Therme, Sauna Pur, Solarium, Massage, Salzgrotte, Vital & Schön – es sind nur einige der vielen wohltuenden Angebote in der Wohlfühl-Therme Bad Griesbach. Aber auch dem Entspannen sollte man eine kleine Pause geben. Machen Sie etwas anderes, reden Sie mit jemand, lesen Sie etwas anderes, gehen Sie ein wenig oder genießen Sie allein oder zu zweit eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen im Thermenbistro. Dieser schöne Tisch mit bester Aussicht auf den Kurplatz ladet Sie ja förmlich ein.



Frühlingzeit ist Thermenzeit

UNSER WASSER MACHT'S!

Super, unsere Sauna

Wohlfühl-Therme Bad Griesbach

www.wohlfuehltherme.de

Bad Griesbach Telefon 0 85 32 / 96 15 0

Mit W+K: Neue Schiffe auf Donau und Inn

Reederei Wurm und Köck und Reedergemeinschaft Eder, Eichberger und W+K präsentieren ihre Neuheiten.



Die Prunkplätte „Neuhaus“ der Reedergemeinschaft Wolfgang Eder, Manfred Eichberger, Florian Noe bietet schon seit 2013 „4-Schlösser-Rundfahrten“ ab Anlegestelle Neuhaus an. Nachdem jetzt alle Hürden genommen sind, wurde sie offiziell eingeweiht und von den beiden Taufpatinnen (v. l.) Petra Sonnleitner und Astrid Schmid mit Champagner getauft. Foto: wewi

Die Donauschiffahrt Wurm + Köck hat für die Saison 2014 viele Neuerungen eingeführt.

Eine Nacht inmitten funkelnder Kristalle: Abendfahrten mit dem Kristallschiff

Jeden Samstag von 26. April bis 18. Oktober findet von 19 bis 23:30 Uhr die zaubernde „Nacht der Kristalle“ mit Live-Musik und Tanz statt. Wahlweise ist diese romantische Abendschiffahrt mit einem 3-Gänge-Menü buchbar. Einige Termine werden auf einem anderen Schiff unter dem Motto „Italienische Nacht“ durchgeführt. **Historische Rundfahrten in Deggendorf – Exklusiv zur Landesgartenschau 2014**

Das Holzschiff MS „Siebnerin“ führt von 25. April bis 5. Oktober täglich von 10 bis 17 Uhr 40-minütige historische Rundfahrten in Deggendorf durch. Von Bord haben die Fahrgäste einen unver-

stellten Blick auf zahlreiche Attraktionen der Landesgartenschau und Sehenswürdigkeiten der Stadt Deggendorf.

Kinder an Bord! Spannende Schiffspatent-Prüfung für die kleinen Fahrgäste

Für die Kleinen gibt es an Bord ebenfalls ein spannendes Angebot: Die Schiffspatent-Prüfung! Dafür müssen die Kinder zehn knifflige Fragen und Aufgaben rund um das Thema Schifffahrt lösen. Wenn sie die Prüfung erfolgreich bestanden haben, bekommen sie das Schiffspatent überreicht – eine Urkunde mit dem originalen Stempel des Schiffes, auf dem sie die Prüfung abgelegt haben.

Weitere Info und Anmeldung:

Donauschiffahrt Wurm + Köck
www.donauschiffahrt.de
info@donauschiffahrt.de
Telefon +49 (0)851 / 92 92 92



Ein Höhepunkt der diesjährigen W+K-Schiffahrtssaison ist die Teilnahme an der Landesgartenschau in Deggendorf. Wurm + Köck bietet dort mit der MS „Siebnerin“, einem detailgenauen Nachbau eines historischen, hölzernen Salzhandelschiffes mit modernster Technik in einen Stahlkern, mehrmals täglich Rundfahrten ab der Anlegestelle Landesgartenschau an. Foto: Land OÖ/Kraml

„Frisch vor Ort“ – Einladung zur Innstolz Jubiläumsmesse

Mit über 60 Lebensmittelherstellern aus Bayern und Österreich

Deggendorf. Der Innstolz Frischdienst lädt für Montag und Dienstag 19./20. Mai zur Lebensmittelmesse in die „Landesgartenschaustadt“ Deggendorf ein. Frisch vor Ort ist das Motto der Jubiläumsmesse und des Zustellgroßhändlers Innstolz Frischdienst, wenn es um Service und Schnelligkeit geht, oder um die Herkunft der Lebensmittel.

Über 60 Lebensmittelhersteller aus der bayerischen und österreichischen Heimat und darüber hinaus Spezialitäten aus dem In- und Ausland werden ihre Köstlichkeiten und Konzepte vorstellen. Erwartet werden wie in den Vorjahren (die IFF findet alle 2 Jahre und heuer zum 10. Mal statt) über 2000 Fachbesucher aus Gastronomie, Großküchen, Lebensmittelhandwerk und Einzelhandel.

In zwei Fachseminaren, die am Folgetag wiederholt werden, gibt es Praxistipps zur Umsetzung des Lebensmittelinformationsgesetzes und zur Herstellung von zauberhaften Milchshakes.

Die ausstellenden Firmen möchten den Fachbesuchern mit ihren Lebensmittelangeboten Antworten

ten und Hilfe geben auf die aktuellen Themen wie Bio, regionale Herkunft, Nachhaltigkeit, gentechnikfreie Produkte, gesunde Ernährung und Genuss, Nahrungsmittelinformationen bei Unverträglichkeit, bestandserhaltene Fischerei oder tiergerechte Haltungformen.

Der Innstolz Kernkompetenz Käse aus der Region und aus allen führenden Käseationen Europas wird besonderes Gewicht geschenkt. Der Messfachbesuch findet heuer seinen Abschluss mit der nebenan stattfindenden Bayerischen Landesgartenschau, zu der Innstolz seine Kunden und Fachbesucher ebenfalls einlädt.

Das Fachpublikum aus Süd- und Ostbayern sowie dem benachbarten Oberösterreich kann sich auf der IFF, mit kurzer Anreisezeit und in wenigen Stunden, einen Überblick verschaffen, was für Küche und Regal aktuell ist und mit dem Besuch der Landesgartenschau einen erholsamen Tag gestalten. Getreu dem Messemotto: „Frisch vor Ort“.

Weitere Informationen unter: www.iff-messe.de

INNSTOLZ Frischdienst
Frisch vor Ort. Einladung zur IFF 2014
19. - 20. Mai / Deggendorfer Stadtallianz | Einladung nur für Fachbesucher
Anmeldung unter www.iff-messe.de oder Tel. +49 (0) 9441 - 77063-0

Romantische Donauschiffahrt ab Passau
WURM + KÖCK

- tägl. 10 bis 17 Uhr „Dreiflüsse“-Stadtrundfahrten in Passau
- tägl. Erlebnisrundfahrten mit dem Kristallschiff
- jed. Di. Galafahrt nach Linz
- tägl. 12 bis 17.15 Uhr Schifffahrt Passau-Engelhartzell-Passau
- tägl. 12 bis 17.15 Uhr Schifffahrt Passau-Schlögen-Passau MS Regina Danubia
- jed. So. Gala-Buffer-Fahrt mit MS Regina Danubia
- jed. Sa. ab 19 Uhr Nacht der Kristalle oder Italienische Nacht
- jed. Mo ab 30.04., 12 bis 17.15 Uhr Galafahrt zur Schlägener Schlinge
- tägl. außer Mo., 9 bis 14.10 Uhr Passau - Linz
- 11. 5. Muttertagsfahrt • 29. 5. Vatertagsfahrt u.v.m.

Fordern Sie kostenlos unseren Fahrplan an!

Hilfsgasse 26 · D-94032 Passau · Tel. +49 (0) 851 92 92 92 · Fax +49 (0) 851 355 18
www.donauschiffahrt.de · info@donauschiffahrt.de

Historische Feste und Mittelaltermärkte

Von Mai bis August finden in Ostbayern wieder viele historische Feste und Mittelaltermärkte statt. Hier haben wir die schönsten Termine für Sie zusammengestellt.

5. Spectaculum Nordgavia in Parsberg 30. Mai bis 01. Juni 2014

Mit fünf Bands startet das Spectaculum Nordgavia am 30. Mai in ein Wochenende voller mittelalterlicher Lebenslust. Überall buhlen Gaukler, Schauspieler, Feuerkünstler und Handwerker um die Aufmerksamkeit der Besucher. Für Mini-Ritter und kleine Burgfräuleins gibt es außerdem Turnierkämpfe und ein buntes Kinderprogramm. Exklusiv für Konzertbesucher öffnet das mittelalterliche Markt- und Lagerleben bereits am Freitag die Tore, alle anderen Gäste müssen sich bis Samstag gedulden. Eintritt ab 3,50 Euro. www.spectaculum-nordgavia.de

3. Bogener Rautentag - Mittelalterspektakulum im Europark Bayern-Böhmen 30. Mai bis 1. Juni 2014

Bei freiem Eintritt für die ganze Familie tauchen die Besucher im Europark Bayern-Böhmen in das Leben im 12. und 13. Jahrhundert ein: Über 25 historische Gruppen werden beim 3. Bogener Rautentag ihre Lager aufschlagen, Handwerker demonstrieren ihr Können live und Händler bieten Schönes und Ausgefallenes zum Kauf an. Auf dem prall gefüllten Programm stehen Falkenvorfürungen, Feuershows, Schwertkämpfe, Modenschauen und viel mehr. Mittelalterliche Schmäckerl und Getränke machen den Ausflug nach Bogen rund. www.bogener-rautentage.de

20. Mittelalterliches Schlossfest Neufahrn 04. bis 06. Juni 2014

Eines der schönsten historischen Feste in Bayern erleben Besucher beim Mittelalterlichen Schlossfest Neufahrn in Niederbayern. Als Kulisse dient das gleichnamige und geschichtsträchtige Schloss, das nach seiner Zerstörung im Dreißigjährigen Krieg im 17. Jahrhundert neu aufgebaut und in diesem Jahr als Hotel sein 25-jähriges Jubiläum feiert. Neben außergewöhnlichen Darbietungen mit Musik, Zauberei und Magie, einem Bogenturnier, Tanz und Theater zeigen ab Samstag zahlreiche Handwerker auf dem mittelalterlichen Markt ihre Kunst und Kaufleute bieten allerlei Waren an. Eintritt Erwachsene 7,50 Euro. www.schlossfest-neufahrn.de

Mittelalterlicher Markt Nabburg 19. und 20. Juli 2014

Fünf Tore führen in die historische Altstadt von Nabburg und am 19. und 20. Juli 2014 zu einem der größten mittelalterlichen Feste Bayerns. Händler, Gaukler, Falkner, Feuerschlucker, Pantoffelmacher, Scherenschleifer, Waschweiber und viele andere historisch gewandete Gestalten kreuzen die Wege der Besucher. Spielleute wetteifern mit Künsten um die Gunst der Besucher und der Duft von gebratenem Ochsen zieht durch die Straßen und Gassen der über tausendjährigen Stadt. Der Pflasterzoll ist sehr familienfreundlich kalkuliert. www.mittelaltermarkt-nabburg.de

Säumerfest am Stadtplatz in Grafenau 01. und 02. August 2014

Mit einem historischen Salzsäumerzug erinnert Grafenau an die über 630-jährige Geschichte der Stadt, die einst ein wichtiger Umschlagplatz an der „Gulden Straß“ und der Mittelpunkt des Salzhandels zwischen Bayern und Böhmen war. Nach dem Nachtlager in Haus i. Wald ziehen die bärtigen Salzsäumergesellen am Samstag mit Pferden und Planwagen traditionsgemäß über den Haselberg in Richtung Grafenau. Am Stadtplatz findet nach dem Empfang der Salzsäumer ein großer Markt mit Handwerkern, Töpfern, Sattlern, Webern u.v.m. statt. Komödianten, Musikanten, Gaukler und „Fahrendes Volk“ mit dem Stadtbären sorgen für Unterhaltung. www.grafenau.de

Salve Abusina in Eining bei Bad Gögging 15. bis 17. August 2014

Kleine und große Römerfans dürfen das Römerfest in Eining auf keinen Fall verpassen. Unter dem Motto „Geschichte zum Anfassen“ kann man in der Ausgrabungsstätte Abusina den römischen Alltag wie vor 2000 Jahren authentisch erleben. Die Liste der Attraktionen ist lang: Legionärgruppen führen den militärischen Drill der Römerzeit vor, Schaukämpfe von Gladiatoren regen die Phantasie an, Handwerker zeigen ihr Können und Händler bieten ihre Ware feil. Kulinarische Entdeckungen, musikalische Darbietungen und kostenlose Führungen runden das Programm ab. Kinder dürfen sich freuen auf spannende Mitmachaktionen rund um die Antike. Eintritt ab 5 Euro, ermäßigter Eintritt ab 4 Euro. www.abusina.com

Cave Gladium in Furth im Wald 14. bis 17. August 2014

Das mittelalterliche Turnier entführt seine Besucher auf unterhaltsame Reise in die Vergangenheit. Das Gewandetenlager mit über 100 Gruppen und 1000 Aktiven bietet lebendige Einblicke in die mittelalterliche Lebensweise. Besucher können außerdem gewieften Handwerkern über die Schulter blicken und mittelalterliche Musik auf sich wirken lassen. Bei verschiedenen Turnieren erleben sie spannende Kämpfe mit Schwert und Schild. Auf mehr als 100 Marktständen bieten sich einmalige Einkaufsmöglichkeiten! Für knurrende Mägen halten zahlreiche Köche köstliche Leckereien, erfrischende Getränke und natürlich das unvergleichliche „Cave Gladium“-Bier bereit. www.cave-gladium.de

Weitere Informationen erhalten Sie beim:
Tourismusverband Ostbayern e.V.,
Im Gewerbepark D 04,
93059 Regensburg/Deutschland,
Telefon 0049 (0)941 / 58539-0,
Fax 58539-39,
info@ostbayern-tourismus.de,
www.ostbayern-tourismus.de



Furth i. Wald, Cave Gladium, Feldschlacht Foto: Stefan Gruber



Mittelaltermarkt Nabburg Foto: Stefan Gruber



Säumerfest Grafenau, Säumer mit Lanzen Foto: Lkrs. FRG



Burg Parsberg Foto: Christine Riel

Mai 2014 – www.schau-mal-rüber.de

Mai 2014 – www.schau-mal-rüber.de

OÖ. Landeshauptmann besuchte Passauer Frühling

Oberösterreichische Aussteller ernteten Anerkennung von Dr. Josef Pühringer für ihre Absatzaktivitäten.

Oberösterreich ist ein starkes Wirtschafts- und Tourismusland. So zeigte sich der oberösterreichische Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer bei seinem Besuch der Dreiländermesse Passauer Frühling sehr erfreut über die vielen Präsentationen seiner Landsleute. Wir begleiteten ihn und Friedrich Bernhofer, Vorsitzender der Donau Oberösterreich, bei ihrem Rundgang zu 33 oberösterreichischen Ausstellern, der seinen gemütlichen Abschluss in der Bums'n-Gastronomie in der OÖ-Halle fand.

„Schau mal rüber“ fragte Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer nach seinen Eindrücken von der OÖ-Präsentation auf der Dreiländermesse:

LH: „Die Oberösterreich-Präsentation des Tourismus, aber nicht nur diese, sind eine sehr gute Visitenkarte von Oberösterreich. Vor allem und was mir besonders gefallen hat und bestätigt wurde, in der OÖ-Halle herrscht ein sehr guter Geist, da geht man gern hin, wo Tradition und Kultur mit Innovation verbunden sind.“

SMR: Leider ist Tschechien auf der Dreiländermesse kaum vertreten. Möchten Sie dazu etwas sagen?

LH: „Ich bedauere, dass der Kontakt mit Südböhmen so schwierig ist, dass sie auf der Messe kaum vertreten sind. Auch wenn die Kontakte unwirksam sind, sie müssen gepflegt werden, denn wir sind eine gemeinsame Donau-Moldau-Region und wenn wir Gewicht haben wollen, müssen wir gemeinsam auftreten.“

SMR: Der OÖ-Tourismus setzt sehr stark auf Tagesausflieger. Wird auch auf der Messe dieser Trend verfolgt?

LH: „Die Tagesbesucher werden mehr in unserer schnelllebigen Zeit. Schnell ist der Entschluss für einen Tagesausflug gefasst - und dem Trend folgen auch unsere Angebote auf der Messe.“

Herr Landeshauptmann Vielen Dank!



Landeshauptmann Dr. J. Pühringer besuchte mit Donau Oberösterreich Vorsitzendem F. Bernhofer, dem Passauer

OB J. Dupper, Bgm. Strasser, Waldkirchen u. Messechef Kinold über 30 Aussteller aus Oberösterreich und Bayern.

www.seusodent.com

Dental Praxis Ungarn - Polgárdi

Professionelle Gruppe, freundliche Umgebung und die modernsten zahnärztlichen Technologien stehen Ihnen bei uns zur Verfügung.

3-Tage-Fahrt zum Kennenlernen:

- 2 Ü/HP, Gasthaus, Nähe Plattensee
- inkl. Minibus hin und zurück /Gratis
- inkl. Konsultation mit dem Zahnarzt /Gratis
- inkl. Zahnsteinentfernung /Gratis
- inkl. Weintour mit Abendessen /Gratis

Termine:
20.-22. Mai 2014, 10.-12. Juni 2014

Abfahrt:
Bad Füssing, Schörding, Ried i.L.

Anmeldung und Info:
(D) +49 (0) 151 667 51579
(A) +43 (0) 681 816 97515
(H) +36 (30) 517 0046
seusodent@gmail.com

Praxisadresse:
H-8154 Polgárdi, Batthyány Str. 26/b

nur 190€

Lernen Sie uns kennen: www.seusodent.com

Mai 2014 - www.schau-mal-rüber.de

Mai 2014 - www.schau-mal-rüber.de

Andorf

01.5.10.00 Maifest - FFW - Einsatzzentrum Andorf, Bahnhofstr.

Braunau * = im Gugg

04.5.10.00 Braunaer Sprinttriathlon - in + um das Freizeitzentrum

07.5.20.00 Musik: Dominic Miller Band „adhoc“ - *

10.5.20.00 Kabarett: Weinzettl & Rudle „Kalte Platte“ - *

Frühjahrskonzert Stadtkapelle - Veranstaltungszentrum

31.5.09.00 - 1.6. Rassekleintierschau des E 62 - Festhalle

31.5.20.00 Kabarett: Lukas Resetarits „Un Ruhe Stand“ - *

Enzenkirchen

02.5.+ 3.5. Trachtenkirta

Furthmühle/Pram

01.5.10.30 „Mostroas“ Thema am „Picknicken am Granatzweg

03.5.19.00 Eröffnung Sonderausstellung „Art der Begegnung“

04.5.13.00 Fest der Pramtal-Museumsstraße mit vielen Aktionen

Linz * = TipsArena / ** = Brucknerhaus

04.5. Urfahrer Frühjahrsmarkt - Urfahrmarktgelände

29.6. Tutanchamun - 1000 Repliken - Tabakfabrik

01.5.20.00 Comedy: Martin Rütter „Der tut nix“ - *

05.5.19.30 Konzert: Jonas Kaufmann - **

06.5.- 18.5. Frühlingfestival Mai - **

08.5.- 10.5. Salzkammergut zu Gast in Linz - Innenstadt

09.5.- 10.5. Einkaufsnacht - Innenstadt

10.5.20.00 Musik: The Australian Pink Floyd Show - *

16.5. Bock auf Schaf - Schaffst - Innenstadt

16.5.20.00 + 17.5. Comedy: Mario Barth - *

16.5.- 18.5. LinzFest 2014 - im Donaupark

23.5.+ 24.5. BrassFestival - **

24.5.- 25.5. 7. Linzer Handwerkstage: Kunst + Können - Altstadt

24.5.19.00 Landesblasmusikfest - Stadion

27.5.20.00 Musik: André Rieu und das Johann Strauss Orchester - *

31.5. Linztriathlon - Pleschinger See

Ried i. Innkreis

01.5.20.00 Kabarett: Roland Düringer - Sparkassen-Stadtsaal

09.5.20.00 1st Acoustic Music Night der keltischen Szene - KiK

18.5.19.00 Lions Galakonzert „Mozart trifft Fenzel“ - Jahnturnhalle

25.5.11.00 Fritz Karl + Die österr. Salonisten - Sparkassen-Stadtsaal

30.5.- 1.6. 15. böhmisch-mährische Blasmusik Europameisterschaft 2014 - Messe Ried und Hauptplatz

31.5.17.00 Böhmisches Musikfest - Messegelände Ried

Obernberg

01.5.11.00 Maibaumfest am Marktplatz

Reichersberg

07.5. Klostermarkt u. Ausstellung Klosterarbeiten - Stiftsgalerie

Riedau

01.5.13.00 Maibaum - und Marktfest - Marktplatz

Schärding

11.5.11.00 Muttertagsmatinee mit Basil-Coleman-Kammer-Solisten, Passau - im Kubinsaal

15.5.19.30 Lesung: Neues Land - Stadtbücherei

16.5.19.30 Orgelkonzert - Karin Nelson - Schweden - Kurhauskirche

16.5.19.00 Musical: Western von Gestern - MNMS - Kubinsaal

17.5.11.00 Fest der Kulturen - Musik, Tanz, Köstlichkeiten - Stadtplatz

23.5.19.00 Lange Nacht der Kirchen

30.5.19.30 Orgelkonzert - Bine Katrine Bryndorf - Kurhauskirche

St. Aegidi

04.5. Maibaumfest - Feuerwehrhaus FF St. Aegidi

31.5.20.00 Komantschen-Fest - Lagerhausparkplatz

Suben

01.5. Maibaumfest - beim Gemeindezentrum

Waizenkirchen

01.-03.5. 100 Jahre GH Mayrhuber 3 Tage feiern, www.gasthofmayrhuber.at

Wernstein

01.5.10.00 Maifest des Schützenvereins - Maibaumwiese

Zell a. d. Pram

09.5.19.30 KUNST HILF(T) Vernissage - Benefiz-Verkaufsausstellung des RC Schärding, Werke 33 Künstler d.Region/mit Zeichenwettbewerb

18.5.15.00 KUNST HILF(T) Finissage

Flohmarkt in Österreich

Obernberg - Am Marktplatz

E-Mail flohmarktmayer@gmail.com, Tel. +49 (0)178 / 1732677

04.5. 7-15 Trödel- und Antikmarkt Aufbau ab 5 Uhr

Ried im Innkreis - Messegelände

18.5. 7-14 Floh- und Sammlermarkt Messehalle 17 - Aufbau ab 5 Uhr

Schärding - Stadtplatz Silberzeile

25.5. 7-16 Nur ANTIK-Markt - Aufbau ab 5 Uhr

Lignorama Riedau ab Freitag, 16. Mai

Sonderausstellung „Perspektivwechsel“ Holzskulpturen von Martina Kreitmeier



So., 4. Mai: Ausstellungsende
MASERUNGEN LANDEINWÄRTS.
Holz und die Fotografie,
16.00 Uhr: Sonderführung mit Museumsleiterin.

Mi. 7. Mai: Faszination Baum
mit Botaniker Prof. Michael Hohla
17.30 Uhr: geführter Pramspaziergang, Treffpunkt LIGNORAMA
19.00 Uhr: Vortrag im LIGNORAMA

Das Holz- und Werkzeugmuseum Lignorama in Riedau bietet ab 16. Mai (bis 13. Juli 2014) ein künstlerisches Highlight. Um 19 Uhr wird die Ausstellung der bayerischen Bildhauerin Martina Kreitmeier eröffnet, mit ihren teils sehr naturalistischen Figuren, teils abstrakten Werke zum Thema „Perspektivwechsel“.

Holz- und Werkzeugmuseum LIGNORAMA
Mühlgasse 92, 4752 Riedau
Tel.: +43 77 64 66 44, Mobil: +43 664 620 10 61
holz@lignorama.com, www.lignorama.com
Offen Fr, Sa, So, 10-17 Uhr (auß. 9., 10., 11.5.)



Pramtaler Museumstag Die 1. Eintrittskarte gilt für diese Museen Sonntag, 4. Mai

Freilichtmuseum Furthmühle, Pram:
13-17 Uhr Fest der OÖ Freilichtmuseen. Vorführungen, selber backen, Jausen. Sonderausstellung „Art der Begegnung“
Heimathaus Raab: Eröffnung der Museumssaison und der Sonderausstellung „Phänomen Spiegel“, 14-17 Uhr
Haager Heimatmuseum Schloss Starhemberg, Eröffnung Sonderausst. „1914-1918. Unsere Region im 1. Weltkrieg“, 13 Uhr.

Freilichtmuseum Brunnbauerhof, Andorf:
Pramtaler Museumstag und Fest der OÖ Freilichtmuseen, 14-17 Uhr.

Handwerksmuseum Laufenbach, Taufkirchen/Pr., Flachshechel-Vorführung, 14-17 Uhr

Schlossmuseum Feldegg, Pram, Ausstellung „Gemeinsam“ geöffnet, Most & Brot u. Kaffee & Kuchen, 10-18 Uhr

Holz- und Werkzeugmuseum Lignorama, Riedau, Ausstellungsende „MASERUNGEN LANDEINWÄRTS. Holz u. die Fotografie“, 10-17 Uhr, 16 Uhr Sonderführung.
Stadtmuseum Heimathaus Schärding 10-12 und 14-17 Uhr
Bilger-Breustedt-Haus, Taufkirchen/Pr., mit Sonder-Jahres-Ausstellung „10 Jahre Bilgerhaus“ 15-17 Uhr
Museum in der Schule, Taufkirchen/Pr., 13-17 Uhr geöffnet

Schloss Zell an der Pram, 9-18 Uhr Ausstellung „HINTER-GLAS- GEMALT“ von Reinhard Adlmanneder wegen großen Erfolges verlängert.

Sallaberger-Haus, Zell/Pr., Haus der Zeller, Dr.-Katharina-Dobler-Gedenkstätte: 10-12 und 13-17 Uhr. Saisonöffnung



Foto: Christian Himsl

4.5.: Fest der OÖ Freilichtmuseen im Brunnbauerhof

1. Mai Eröffnung Gesichtspfad Schloss Feldegg

4.5.: Quadroskop in Ausstellung „Phänomen Spiegel“ im Raaber Heimathaus

Foto: Villa Simmerich

Heuer zum 16. Mal „Rad Total im Donautal“

Von Passau bis Schlägen mit Radwegeröffnung Wesenufer-Schlögen
www.radttotal.at

Von 9 bis 18 Uhr von Passau bis Schlägener Schlinge autofrei radfahren!

Am 4. Mai wird wieder von Passau bis zur Schlägener Schlinge kräftig in die Pedale getreten. 4 bayerische und 8 oberösterreichische Gemeinden sind entlang der Strecke eingebunden. Zwischen 9 und 18 Uhr ist die gesamte Radstrecke links und rechts der Donau für den Verkehr gesperrt, um den Radbegeisterten freie Fahrt zu garantieren. Ab 10.00 Uhr beginnt das bunte Veranstaltungsprogramm in allen Orten.

In Kasten ist um 9.45 Uhr die offizielle Eröffnung, dann startet die VIP-Radtour mit LH-Stv. Franz Hiesl und Donau OÖ-Vorsitzendem Friedrich Bernhofer und Vertretern aus Politik, Wirtschaft, Tourismus und Medien bis Schlägen und zurück bis Wesenufer.

In Wesenufer ist um 14 Uhr ein Festakt zur Eröffnung des Radweges und der ausgebauten B 130 bis Schlägen mit Landesbaureferent LH-Stv. Franz Hiesl.

Unterhalb Passau (links der Donau) starten um 10 Uhr Oberbürgermeister Jürgen Dupper und Landrat Franz Meyer die Radstrecke bei Löwmühle/Nixenstatue.

Hauptsponsoren der Veranstaltung sind die Raiffeisen Landesbank und die Energie AG Oberösterreich. Beim ÖAMTC-Infobus in Wesenufer mit Radhelm-Verkauf können E-Bikes getestet werden. Die gesamte Radstrecke wird vom ÖAMTC-Pannentorrad begleitet, um die Radelnden bei kleineren Reparaturen an ihren Fahrrädern zu unterstützen.

Schiffsangebote: Alle, die lieber am Wasser als am Drahtesel ihre Runden drehen, können an Bord der MS Lilofee zwischen Schlägen und Engelhartzell oder mit dem Linienschiff der Donauschiffahrt Wurm+Köck zwischen Passau und Kasten den Tag auf der Donau ganz oder teilweise genießen.

Der Hauptpreis des Rad-Total-Gewinnspiels, ein E-Bike, ist von der OÖ-Regionalzeitung Tips zur Verfügung gestellt. Die Verlosung ist um 17 Uhr in Wesenufer.

NEU ist die DONAU-Card für die bayerisch-oberösterreichische Donauregion, die mit über 70 Vorteilsgebern bis 250 Euro Ersparnis für Radler, Wanderer und Einheimische ermöglicht. Die DONAU-Card kann auch bei den Rad To-

tal-Infoständen der Donau Oberösterreich in Engelhartzell und Wesenufer erworben werden.

Veranstaltungsprogramm in den Donaugemeinden bietet während Rad Total viel gute Unterhaltung. Zahlreiche Gemeinden entlang der Strecke verwöhnen mit Donaustrudeln und typischen Knödelvariationen, auch Fischspezialitäten und köstlichen frischen Bauernkräpfen die Radler-Gaumen.

Rund um das Thema sagenhafte Kultur findet man in den Veranstaltungsgemeinden ein buntes und abwechslungsreiches Programm: u.a. in Engelhartzell Märchen-Hüpfburg und „Donau-Spiel“, Infopoint bis zur Ausstellung Donau-Geschichten, in Wesenufer Hüpfburg und Heißluftballone in Niederranna, in Thyrnau Geschicklichkeitsspiele am Nixenplatz bis hin zu kostenlosen Führungen durch das Oberrzeller Fürstenschloss in Oberrzell. Und fast überall spielt die Musik.

E-Bike-Verleihe vor Ort werden in Passau von der Fahrradklinik Passau (Tel.: +49 851 334 11, +49 170 383 76 51, www.fahrradklinik-passau.de) angeboten.

In Kasten stehen von 10-17 Uhr gegen Voranmeldung 10 KTM E-Bikes zum Ausprobieren zur Verfügung (Tel.: +43 664 273 15 78).

Das internationale Volkssportabzeichen wertet auch „Rad Total im Donautal“. Alle Radler bekommen einen kostenlosen Stempelpass, gegen dessen Vorlage folgende Preise in allen Veranstaltungsorten abgeholt werden können: Bei 3 Teilnahmen: 1 Radsattel-Überzug
Bei 5 Teilnahmen: 1 Rad Total-Kapperl

Für eine bequeme Anreise mit der Bahn gibt es von der ÖBB am 4. Mai Züge zwischen Linz und Passau und zurück, in denen die Fahrradmitnahme gratis ist.

Ein buchbares Rad Total Package macht aus dem Rad-Event einen Kurzurlaub. Das Hotel Donauschlinge in Schlägen bietet 3 Nächte inkl. Halbpension, Leihfahrrad und Late-Check-Out (www.donauschlinge.at, Telefon: +43 (0)7279 82 12).

Nähere Informationen und kostenlose Anforderung des Infoflyers zu Rad Total, über die DONAU-Card und den Donauradweg:

DONAU OBERÖSTERREICH
 WGD Tourismus GmbH
 Lindengasse 9, 4041 Linz
 Tel: +43(0)732/7277-800
 Web: www.radttotal.at und www.donauradweg.at
 E-Mail: info@donauradweg.at

Die Freiheit auf Rädern, und der Tag voll Abenteuer.

Sonntag, 4. Mai 2014

30 JAHRE RAD TOTAL IM DONAUTAL

RAD TOTAL IM DONAUTAL
 Passau bis Schlägen – Radwegeröffnung in Wesenufer

www.radttotal.at

Mai 2014 – www.schau-mal-rüber.de

Mai 2014 – www.schau-mal-rüber.de

Spargelzeit in Oberösterreich

BÖG - Beste österreichische Gastlichkeit startet Spargelwochen

Der Spargel ist mit Recht der König der Gemüse. Oberstes Qualitätsmerkmal ist absolute Frische. Nur TOP-Qualität, womöglich tagessfrisch gestochen, bietet jenes Geschmacksvergnügen, das ihn zum einzigartigen kulinarischen Erlebnis werden lässt. Ob grün oder weiß, als Salat, in Begleitung von Fisch und

Krustentieren, ob mit Schinken, Filets oder einfach nur mit Erdäpfeln, Sauce Hollandaise oder brauner Butter, lassen Sie sich von der Vielfalt und Einzigartigkeit heimischen Spargels überzeugen und verwöhnen. Mit herrlichen Spargelgerichten wurden die Spargelwochen beim Brummeier eröffnet.



Die Kunden (darunter viele BÖG-Gastronomen) von Josef, Maier (Bild) und André Berner vom Biohof Berner in Puppung wissen, dass frisch gestochener Bio-Spargel Genuss hoch drei ist. Info: www.bernerpuppung.at



In Brummeier's Keppler-Stuben präsentieren v.l.: WKO-Sparten-GF Dr. Peter-Paul Frömmel und vom BÖG OÖ-GF Julia Hainisch, OÖ-Vors. Reinhold Baumschlager mit Bundes-GF Harald Meyer den beliebten Eferdinger Spargel.

Donau-Tourismus-Treffen

Hochwasserhilfe des Landes und Zukunftschancen des Donautourismus vom Schwarzwald bis zum Schwarzen Meer standen im Mittelpunkt.



Internationale Kooperationen beleben den Tourismus an der Donau, v.l.: Friedrich Bernhofer, Vorsitzender Donau Oberösterreich; KommR Manfred Grubauer, Vorsitzender Linz Tourismus; Daniela Schily, Leiterin des GIZ Regionalvorhabens zur Förderung des Donaurooms, Vorstandsmitglied des Donaukompetenzzentrums; Petra Riffert, Geschäftsführerin WGD Tourismus GmbH; Dr. Michael Strugl, OÖ Wirtschafts- und Tourismuslandesrat; Mag. Karl Pramendorfer, Vorstand OÖ Tourismus. Foto: WGD Tourismus GmbH

Webereimuseum Haslach

Öffnungszeiten Di-So, 10-16 Uhr, Führung Einzelbesucher jew. 10 Uhr.

Das Webereimuseum im Textilzentrum Haslach im Mühlviertel präsentiert sich in einer völlig neuen Form. Im Zuge der Führung erfahren die Besucher viel Interessantes über die Entwicklung vom Handwebstuhl zum mechanischen Webstuhl bis zur modernen Jacquardmaschine. Außerdem wird von

der Flachsauflbereitung, textilen Materialien und Techniken bis zur Mustertextilentwicklung viel Interessantes gezeigt. Alle Geräte und Maschinen werden im Rahmen der Führung vorgeführt. Die Besucher können auch aktiv werden. Info +43(0)7289/72300 oder www.textiles-zentrum-haslach.at



Besichtigung der Haupthalle im Textilzentrum Haslach. Foto: TZH

Kulinarischer Frühling im

Wirtin Berta Karrer mit dem Marienhof-Team freuen sich auf Ihren Besuch
www.marienhof.co.at
 Kirchdorf am Inn bei Oberberg/OÖ
 Tel. 0043 (0)7758/2050
 Montag Ruhetag
 Warme Küche v. 11-22 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein!

IM MAI: Spezialitäten vom frischen Spargel

So. 11. Mai: Muttertag
Wir möchten Sie verwöhnen

Jede Mutter erhält eine kleine Überraschung

Genießen Sie die ersten Sonnenstrahlen in unserem Gastgarten bei bodenständiger Küche, deftigen Jausen, Most u. tägl. Mittagmenüs

Messen

- 01.05.-05.05. Frühjahrsmesse, Messe Graz
- 01.05.-05.05. Musikmesse, Messe Graz
- 06.05.-08.05. Smart Automation Austria Messe Wien
- 06.05.-08.05. Intertool, Messe Wien
- 06.05.-08.05. Schweissen/Join-Ex Messe Wien
- 07.05.-09.05. Fachmesse Integra Messe Wels
- 10.05. Gründermesse, Messe Graz
- 17.05.-18.05. Intern. Rassehundeschau des ÖKV, Wieselburg
- 29.05.-01.06. Pferde Wels, Messe Wels

139. Haager Pferdemarkt 5. Jungzüchterbewerb

des Pferdemarktkomitee der Marktgemeinde Haag am Hausruck

Der „Jungzüchterbewerb“ soll vor allem Kinder dazu bewegen, die toll geschmückten Pferde am wunderschönen Haager Markt-Platz zu präsentieren.

Teilnahmekriterien

- Styling des Pferdes
- Vorstellen des Pferdes an der Hand mit Beurteilung des Gesamteindruckes (von Pferd und Vorführer)
- Beurteilung des Pferdes.

Jeder Teilnehmer erhält einen Preis.



www.schau-mal-rüber.de
www.schau-mal-rüber.de
www.schau-mal-rüber.de

Anzeigen, Redaktion, Verlag
 schaumalrueber@gmx.info
 Telefon +49 (0)851 / 57008
 Fax +49 (0)851 / 71707

IMPRESSUM:

Verlag: VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH
 D-94036 Passau
 Reichenberger Str. 47
 Tel. 0049(0)8 51/5 70 08, Fax 7 17 07
 E-Mail: schaumalrueber@gmx.info
www.schau-mal-rüber.de
 Handelsregister: AG Passau HRB 4636.

Erscheinungsweise: Monatlich.
 Erscheinungsort: D-94032 Passau.
 Geschäftsführer, Redaktionsleitung: Werner Vierlinger, Werbebetriebswirt BAW.

Anzeigen: Tel. 08 51/5 70 09, Fax 7 17 07,
 E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
 Anzeigen-Buchhaltung: Hannelore Lang.
 Anzeigenpreisliste: Nr. 11 vom 01.01.2014 zur Zeit gültig.

Ständige redaktionelle Beiträge: Passau Tourismus; Landkreise Passau und Rottal-Inn, Kurverwaltungen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach. Reise und Kultur: Werner Vierlinger u. Georg Steiner.

Vertrieb: In Deutschland per Post und Direktzustellung, im österreichischen Verbreitungsgebiet per Post an alle Haushalte.

Druck: Landesverlag Druckservice Ges.m.b.H., A-4600 Wels, Boschstraße 29.

Gewährleistung: Die Informationen und Daten wurden von Veranstaltern und Infodiensten zur Verfügung gestellt, alle Angaben erfolgen ohne Gewähr, der Verlag übernimmt keine Haftung.

Für den Inhalt der Anzeigen sind die jeweiligen Inserenten verantwortlich. Alle Preise in Euro. Preise der deutschen Inserenten inkl. deutscher Mehrwertsteuer, ohne österreichische Abgaben.

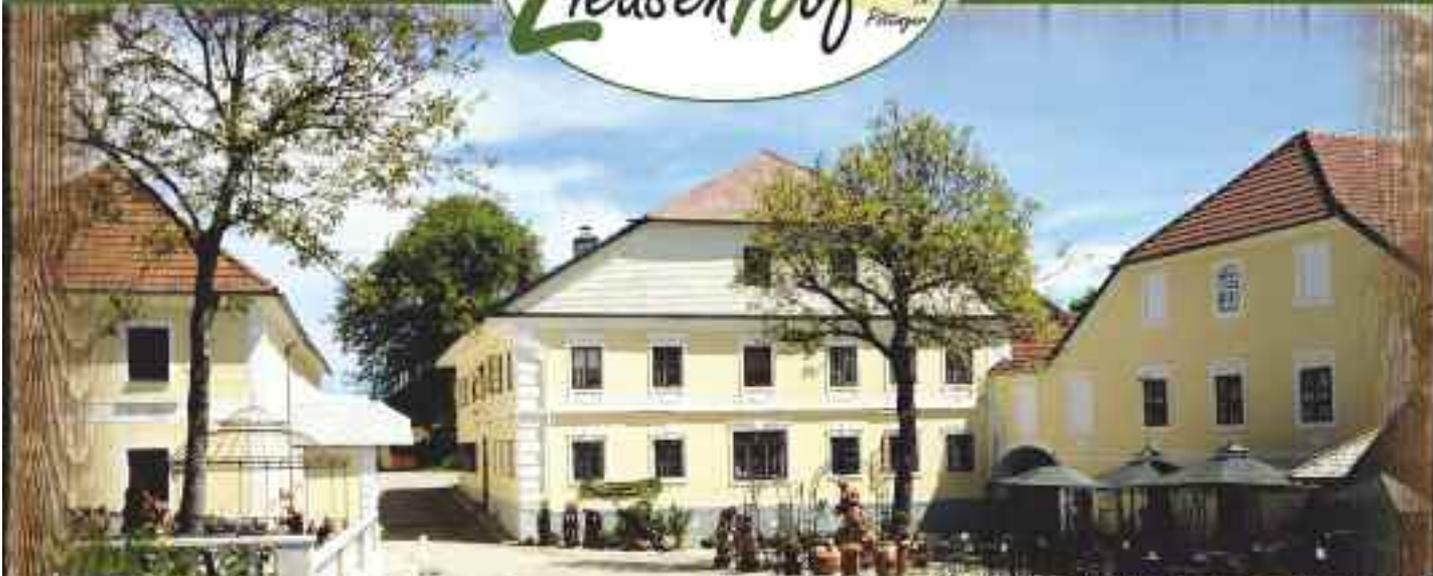
Deko - Gartenmöbel - Geschenkartikel - Bäckerei - Jausenstation

MO-SA

9⁰⁰-18⁰⁰

A-4681 Rottenbach

Lampersdorf 2



Das einzigartige Ausflugsziel
Jetzt auf 2500m² Gartenmöbel & Deko



Betonfiguren „schwer“ im Kommen!



FROSTSICHER

-25% Einführungsrabatt*
* auf alle Betonfiguren und Katzenstapel



www.lieasenhof.at

+43 (0)699 / 16 80 60 80

office@einfach-klasse.at